

Yspertaler

Amtliche Mitteilung 6/2013

Nachrichten



Informationen aus der Marktgemeinde Yspertal

Dezember 2013



Ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2014

Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Yspertal – 3683 Yspertal – Hauptstraße 9 – Tel. 0 74 15 / 67 67
Druck: Über Auftrag Telecenter Südliches Waldviertel
Fotos: Marktgemeinde Yspertal
Für den Inhalt verantwortlich: LAbg. Bgm. Karl Moser

Amtliche Nachricht
An einen Haushalt

Zugestellt durch post.at

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen, sehr geehrte Gemeindebürger, liebe Jugendliche!

Weihnachten und der Jahreswechsel rücken näher und so ist es eine gute Gelegenheit auf die Veränderungen und Neuerungen im zu Ende gehenden Jahr zurückzublicken.

Die „Stille Zeit“ soll Zeit zum Innehalten geben, in der wir Kraft tanken, aber auch den Blick in die Zukunft richten, unsere Perspektiven schärfen und Ziele entwickeln.

Eine aktive Gemeinde lebt dabei vor allem von den handelnden Personen in den verschiedensten Einrichtungen, wie der Gemeinde, den Körperschaften und den Vereinen. Ohne dieses Engagement gäbe es nicht den gemeinsamen Erfolg, der zu unserer heutigen Lebensqualität beiträgt.

Mit dieser Gemeindeinformation gebe ich Ihnen eine Übersicht über einige Projekte und Aktivitäten unserer Gemeinde.

POLITIK AUF ALLEN EBENEN

Am 3. März 2013 wurde ich bei der NÖ Landtagswahl wieder mit vielen Vorzugsstimmen als Abgeordneter in den NÖ Landtag gewählt. Ich vertrete dort nicht nur unsere Gemeinde sondern den gesamten Bezirk Melk. Dabei setze ich mich insbesondere für die Entwicklung des ländlichen Raumes ein.

Nach der am 29. September 2013 erfolgten Nationalratswahl wäre es wichtig, dass eine neue Regierung gebildet wird, welche rasch in der Lage ist zielorientiert die Fragen der Zukunft zu lösen.

Denn auch für unsere Gemeinde ist das Zusammenwirken mit den Ebenen der Gebietskörperschaft des Bundes und des Landes NÖ in vielen Bereichen besonders wichtig.

So sind zum Beispiel:

- bei der Höheren Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft intensive Gespräche mit den zuständigen Mi-

nisterien „Unterricht“ und „Umwelt“ zu führen um baldige Entscheidungen treffen zu können;
• oder für das neue Pflege-, Gesundheits- und Sozialzentrum Yspertal, wo mit dem Land NÖ sowohl bezüglich weiterer Förderungen als auch mit dem im Frühjahr 2014 startenden Betrieb eine enge Zusammenarbeit und Unterstützung erforderlich ist.



Ohne Zusammenarbeit gibt es keinen Fortschritt. Projekte wie diese und die dabei handelnden Personen sind die Garantie dafür, dass auf Ziele Taten folgen und für die bisherige und zukünftige Hilfsbereitschaft und Zusammenarbeit möchte ich mich bei ALLEN vorweg bedanken.

AKTIVES LEBEN UND ERLEBEN

Anlässlich der Feier **700 Jahre Marktrecht Altenmarkt** am 25. August 2013 hatte ich die Ehre Herrn **Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll** persönlich in unserer Gemeinde zu begrüßen.

Er konnte sich von unseren vielfältigen Aktivitäten überzeugen. Dabei hatte ich die Gelegenheit mich für seine wirklich großzügige Unterstützung namens der Marktgemeinde Yspertal bei ihm und der Niederösterreichischen Landesregierung zu bedanken.

Besonders herausragend waren auch die Leistungen der Höheren Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft, wofür sie den

„Österreichischen Klimaschutzpreis“

erhalten hat.

Der Österreichische Klimaschutzpreis wurde am 11. November 2013 von Herrn Bundesminister Dr. Niki

Berlakovic in Wien feierlich unseren Lehrer- und Schülervertretern der HLUW Yspertal überreicht. Diesen Österreichischen Klimaschutzpreis bei über 200 Mitbewerbern zu erhalten ist eine hohe Würdigung der besonderen Leistungen dieser Bildungseinrichtung, die mittlerweile auch den Ausbildungszweig Wasser- und Kommunalwirtschaft führt.

Herzliche Gratulation zum „**Österreichischen Klimaschutzpreis**“ allen Beteiligten insbesondere Herrn **Dir. HR Mag. Johann Zechner** und den **Schülerinnen und Schülern**, ohne die es eine Schule wie diese nicht gäbe.

UNSERE ZUKUNFT GEHÖRT DER JUGEND

Es gibt viele Gründe um im Yspertal zu bleiben!

Deshalb haben wir als zukünftigen Schwerpunkt unserer politischen Arbeit leistbares Wohnen mit geeigneten **Bauparzellen zur Errichtung eines Eigenheimes** in ausreichender Anzahl in attraktiver Lage geschaffen.

Weiters realisieren wir **18 Wohnungen und 5 Reihenhäuser**, sowohl als Mietobjekte als auch mit Kaufoption, welche von Ihnen gemietet oder erworben werden können.

Informationen dazu erhalten Sie direkt bei mir oder über die Gemeinde.

DANK FÜR TEAMGEIST UND ENGAGEMENT

Bei **Frau Vizebürgermeisterin Veronika Schroll**

bedanke ich mich stellvertretend für alle Damen und Herren des Gemeinderates insbesondere auch für ihre stets professionelle Vertretung.

Herrn Amtsrat Alois Schauer und seinem Team im Gemeindeamt sowie dem Leiter des Bauhofes, Herrn Johann Schwaiger und allen Beschäftigten am Bauhof danke ich, dass sie (z.B.: auch bei Wasserrohrbruch in der Nacht oder an den Wochenenden, sowie bei der Schneeräumung) jederzeit bereit sind für die Bevölkerung zu arbeiten.

Besonderer Dank gilt **Herrn Pfarrer Mag. Krzysztof Szklarski** und allen in den Pfarren zuständigen Personen für die gute Zusammenarbeit.

Den Beschäftigten im **Kindergarten**, der **Volksschule**, der **Neuen Mittelschule**, der **Höheren Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft**, dem **Internat**, dem **Hallenbad**, der **Volkshochschule**, dem **Telecenter**, dem **Tourismusbüro** und der **Initiative Zukunft** danke ich für ihre Arbeit und ihre Einsatzbereitschaft.

Ich danke allen Freiwilligen und ehrenamtlich tätigen Personen, welche vielfach unbedankt, im privaten Bereich, bei der Feuerwehr, beim Roten Kreuz, sowie bei Vereinen in allen Bereichen wie Sport, Kultur und Soziales, Großartiges leisten.

Für ihr Engagement und ihren Fleiß sage ich allen MitarbeiterInnen und BürgerInnen, welche direkt oder indirekt in und für unsere Gemeinschaft arbeiten ein einfaches, aber von Herzen kommendes **DANKE!**

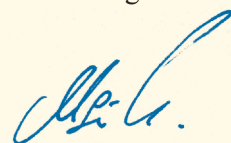
Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend! Ihnen / Euch wünsche ich

☆ zu Weihnachten ein besinnliches Fest

☆ im neuen Jahr 2014 Gesundheit und „Alles Gute“

☆ für Ihre Zukunft Freude und Erfolg!

Ihr / Euer Bürgermeister

LAbg. Karl Moser

700 Jahre Marktrecht Altenmarkt mit Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll

Am 25. August 2013 wurde „700 Jahre Marktrecht Altenmarkt“ und das 2. Yspertaler Marktfest gefeiert.

Die geplante Messe und der Festakt wurden wegen des Regens kurzfristig in die Kirche verlegt. Pfarrer Krzysztof Szklarski zelebrierte die Hl. Messe, die von der Jugend- und Trachtenkapelle begleitet wurde.



Zu Beginn des Festaktes wurde von den Kindern der Volksschule ein Begrüßungsgedicht für Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll vorgetragen. Die Begrüßung erfolgte durch Herrn Bgm. LAbg. Karl Moser. Unter den zahlreichen Gästen konnte er auch viele Ehrengäste begrüßen, allen voran LH Dr. Erwin Pröll der, seit 2007 Ehrenbürger der Marktgemeinde Yspertal ist. Ebenso wurden NR ÖR Karl Donabauer, für die BH Herr Mag. Gottfried Hagel, LAbg. Mag. Günther Sidl, GVV Bezirksobmann DI Georg Strasser, Oberst Reinhard Koller, Obfrau der NÖ Dorferneuerung Maria Forstner, sowie die Bürgermeister und Vizebürgermeister/innen der Nachbargemeinden begrüßt.



Danach wurde von den Ordensrittern und von Herrn Mag. Dr. Hans Steiner ein geschichtlicher Rückblick gehalten. Herr Mag. Dr. Hans Steiner erklärte den interessierten Gästen wie Altenmarkt vor 700 Jahren sein Marktrecht erlangte und ebenso wie es zu dem Namen Altenmarkt kam. Näheres können Sie allerdings in der Festschrift nachlesen, die Herr Mag. Dr. Hans Steiner geschrieben hat und am Gemeindeamt erhältlich ist.



Die Festansprache erfolgte durch Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll. Besonders hob er das aktive Vereinsleben in der Gemeinde hervor und gratulierte zu der wirklich gelungenen Veranstaltung und zu den vielen Aktivitäten im Yspertal.



Zum Abschluss bedankte sich noch der Organisator des Marktfestes, Ing. Paul Schachenhofer Obmann der Dorferneuerung bei allen Mitwirkenden und lud die Gäste zum anschließenden Fest am Marktplatz ein.

Herr LAbg. Bgm. Karl Moser bekam am Ende des Festaktes von den Ordensrittern noch eine Urkunde über die Schenkung des Sagenpfades, welcher sich am Promenadenweg zwischen Schulstraße und Ysperstraße befindet.

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll prägte die erste Festtagsmünze den „Ysper - Taler“. Diese wurde ihm dann von Herrn Bgm. LAbg. Karl Moser zur Erinnerung an den heutigen Festtag feierlich überreicht.

Von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll wurde auch das neu renovierte Heimatmuseum eröffnet.

Der Bürgermeister LAbg. Karl Moser bedankte sich bei Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll sowohl für die finanzielle Unterstützung bei der Renovierung des Heimatmuseums.



Bei leider noch immer regnerischem Wetter wurden dann bei einem Rundgang am Marktplatz die ca. 25 Stände der Yspertaler Vereine, Organisationen und Betriebe besucht.

Zum krönenden Abschluss des Marktfestes durfte die Nachwuchsband „Scramblers“ (aus der Nachwuchsschmiede der Musikschule Yspertal – unter

der Leitung von Einfalt Manfred) noch ihr Talent auf der Bühne zeigen. Im bis zum letzten Platz gefüllten Pfarrstadl wurde im wahrsten Sinne des Wortes gerockt.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, die trotz der widrigen Wetterverhältnisse für eine gelungene Veranstaltung sorgten.

Wohnen im Yspertal



Es gibt viele Gründe um im Yspertal zu bleiben!



Pflege-, Gesundheits- und Sozialzentrum Yspertal

Im Jahr 2013 wurden die Arbeiten beim Pflege-, Gesundheits- und Sozialzentrum fortgesetzt. Die Außenarbeiten wurden weitgehend fertiggestellt. Im Innenbereich wird über die Wintermonate weitergearbeitet, damit die geplante Inbetriebnahme im Frühjahr 2014 erfolgen kann.

Es sind 70 Pflegebetten vorgesehen. Der Betrieb erfolgt durch die Fa. Vitacon, den Geschäftsführern Herrn Martin Zigler und Herrn Max Pöschl sowie der zukünftigen Leiterin unseres Hauses der Frau Heidi Beyerl, welche in NÖ schon viel Erfahrung mit dem Betrieb von Pflegeeinrichtungen haben.

Auch die Ordination unseres Gemeindefarztes Dr. Anton Schendl wird ab Sommer im neuen Gesundheitszentrum untergebracht. Wir suchen noch einen geeigneten Namen für unser Pflege-, Gesundheits-, Sozialzentrum. Wenn Sie dazu eine Idee haben bitte um Vorschläge.

Betreubare Wohnungen

Es stehen insgesamt 7 betreubare Wohnungen zur Verfügung, wovon für 5 Wohnungen bereits Reservierungen vereinbart sind. Informationen bezüglich betreubaren Wohnungen erhalten Sie am Gemeindeamt bzw. bei Frau GR Annemarie Huber.

Wohnungen

Wenn Sie eine Wohnung suchen bzw. Interesse für ein Reihenhäuser haben, können Sie sich ebenfalls am Gemeindeamt Yspertal melden. Neue Wohnungen werden ab Sommer nächsten Jahres in Yspertal in der Friedensgasse zur Verfügung stehen.

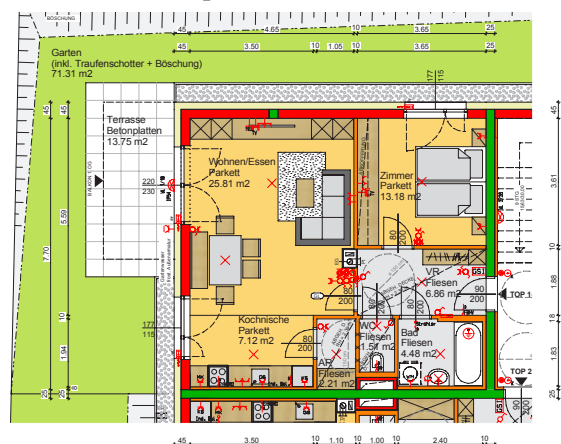
Der Baubeginn für die Wohnhausanlage in Altenmarkt ist für das Jahr 2014 vorgesehen. Dort werden

18 neue Wohnungen entstehen. Ebenso ist der Bau von 5 Reihenhäusern geplant. Info am Gemeindeamt.



Bauparzellen

Derzeit stehen Baugrundstücke in schöner Lage zu günstigen Preisen im Bereich Altenmarkt, Yspertal und Pisching in ausreichender Anzahl zur Verfügung. Interessenten können sich jederzeit am Gemeindeamt Yspertal melden und entsprechende Informationen einholen.



Initiative Wohnen im Waldviertel

www.wohnen-im-waldviertel.at

Sonnentankstelle

Die Solartankstelle verfügt über neueste Technologie mit dem neuen Typ 2 Euronorm Stecker, kann 3 E-Autos und 4 E-Bikes gleichzeitig aufladen und wurde beim neuen Parkplatz in Altenmarkt mit Unterstützung des Landes Niederösterreich errichtet.

Diese Sonnentankstelle wurde am 25. August von **Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll** offiziell ihrer Bestimmung übergeben.



Straßenbau – Güterwege – Siedlungsstraßen – Gehsteige

Baulos Parming-Dorsch

Die Landesstraße L 7243 wurde im Bereich Parming auf einer Länge von rund 1,1 km abschnittsweise saniert und verbreitert. Auf Grund der schadhafte Straßenkonstruktion und der dadurch resultierenden Schäden (Frostaufbrüche) sowie der nicht mehr dem Verkehrsstandard entsprechenden Fahrbahnbreite haben wir seitens der Marktgemeinde Yspertal mit dem NÖ Straßendienst ein geeignetes Konzept zur Straßensanierung und Neugestaltung ausgearbeitet.

So wurde im Bereich Parming die Verbreiterung und Neuerrichtung mit Pflasterungen im Bereich der Landesstraße L 7243 von der Kreuzung L 7243 / L 7279 bis zur Kreuzung L 7243 / L 7244 möglich, wobei auch die Zufahrt Steinkellner erneuert wurde.

Die Bauarbeiten für den ersten 430 m langen Abschnitt

der Landesstraße Parming – Dorsch wurden mit Genehmigung des Herrn Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll im Zeitraum Juni bis Ende September 2013 von der Straßenmeisterei Persenbeug unter Beiziehung von örtlichen Bau- und Lieferfirmen errichtet. Der zweite Abschnitt ab Dorsch Richtung Königswaldstraße ist für 2014 vorgesehen.

Breitengasse

Bei der Breitengasse wurde der Unterbau entsprechend gerichtet und die Asphaltierungsarbeiten abgeschlossen.



Maierhofstraße

Der Güterweg Maierhof wurde bis zur Siedlung Maierhof neu saniert und asphaltiert. In der ehemaligen Pfarrsiedlung wurden bei der Maierhofstraße Leitungen erneuert bzw. verlegt, Bordsteine gesetzt und der Unterbau entsprechend hergestellt sowie die Neuasphaltierung durchgeführt.

Kammerbach

Im Bereich Kammerbach wurde ein Stichweg zur neuen Siedlung hergestellt. Die Verlegung der Wasserleitung und diverse Verkabelungen erfolgten nach Vereinbarung mit dem Bauwerber und den Anrainern.



Kapelleramt Nord

Durch die starken Regenfälle im Frühjahr und Sommer waren schwere Schäden im Bereich des Güterweges Kapelleramt Nord durch Hangrutschung entstanden. Diese Schäden wurden durch eine Steinwurfschlichtung entsprechend behoben und saniert.



Grabenweg - WAV

Für die Aufschließung im Bereich Grabenweg wurde ein Stichweg zwischenzeitlich hergestellt. Dabei wurden auch die Leitungen für Wasser, Kanal, Strom, etc. verlegt. Die komplette Aufschließung in diesem Bereich sollte im Frühjahr 2014 erfolgen.

Hafnergasse

Bei der Hafnergasse wurde im Herbst eine Begehung mit den Anrainern durchgeführt. Es wurden dabei von den Anrainern die Wünsche aufgenommen, um diese sofern möglich in das Projekt einzuarbeiten. Die Bauarbeiten sollen im nächsten Jahr durchgeführt werden.

Diverse Straßen wie Königswald, Prinzenberg etc.

Im Bereich Königswaldstraße u. Prinzenberg sowie einigen anderen Wegen wurde Schotter aufgebracht und mittels Grader und Walze die Instandsetzung durchgeführt.

Parkplatz westlich vom Pfarrhof Altenmarkt

Es wurde in Altenmarkt westlich vom Pfarrhof von der Pfarre und der Mithilfe der Gemeinde ein neuer Parkplatz errichtet, der allgemein genutzt werden kann. Danke Herrn Pfarrer Krzysztof Szklarski und Herrn Johann Pichler sowie allen verantwortlichen der Pfarre für die gute Zusammenarbeit.

Hinweisschilder werden zu neuem Leitsystem!

Neue Hinweisschilder als Vorboten zu einem neuen Leitsystem Yspertal wurden auf Initiative von Frau

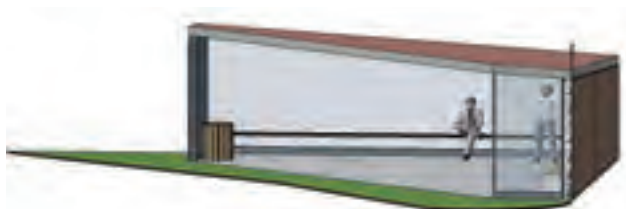


gfGR Margit Nußbaumüller vorgeschlagen und von der Gemeinde mit Unterstützung der Straßenmeisterei Pöggstall aufgestellt. Durch dieses neue Beschilderungskonzept kann ein einheitliches Bild der touristischen und wirtschaftlichen Informationen als Leitsystem im Yspertal entstehen. Das dazu erforderliche Gesamtkonzept wollen wir in den Wintermonaten ausarbeiten. Vorschläge dazu von Ihnen sind erwünscht (gde@yspertal.com).

Straßenbeleuchtung

In der KG Wimberg wurde im Bereich der Häuser Thalinger und Hahn die Straßenbeleuchtung installiert. Bei jeder Erneuerung von Ortsbeleuchtungen werden wir auf energiesparende und umweltfreundliche LED Leuchtmittel umrüsten. Damit sparen wir Energie, reduzieren die Betriebskosten und verbessern die Effizienz.

Moderne Buswartehäuschen Rastplatz - Pavillon



Modernes Buswartehaus – Rastplatz in Altenmarkt

Beim Pflege-, Gesundheits- und Sozialzentrum wurde der neu geschaffene Parkplatz weitgehend fertiggestellt. Es wird in diesem Bereich ein neues, modernes von Architekt Friedrich Pluharz geplantes Buswartehäuschen, welches auch als Rastplatz dienen soll errichtet.



Park Ysper erhält neuen Pavillon

Dieser neue Pavillon wird das Angebot im Park Ysper verbessern, die runde Sitzbank mit Tisch überdachen und ein attraktiver Aufenthaltsbereich für alle, insbesondere für die auf den Bus wartenden Personen darstellen. Also ein attraktives Buswartehaus mit edlem Charakter als Pavillon im Park von Ysper.

Es wurde so wie in Altenmarkt auch von Arch. DI Friedrich Pluharz kostenfrei geplant, wofür wir uns besonders bedanken wollen.

Ebenso ist in Pisching ein Projekt im Bereich altes Feuerwehrhaus - Friedhof in Ausarbeitung, um auch dort Parkmöglichkeiten zu schaffen und eventuell diesen Vorplatz attraktiver zu gestalten.

Panoramatafeln neu renoviert

Auf Initiative von Frau Vzbgm. Veronika Schroll wurden die Panoramatafeln in Altenmarkt, Ysper und Pisching fachgemäß renoviert und erneuert. Somit stehen für Sie und unsere Gäste wieder neu gestaltete Informationstafeln zur Verfügung.



Neuer Hochbehälter für die Wasserversorgungsanlage in Pisching



€ 300.000,- wurden investiert.

Bei der Wasserversorgungsanlage in Pisching konnte der neue Hochbehälter in Betrieb genommen werden. Mit einem Tag der offenen Tür wurde am 07. Juni 2013 die feierliche Eröffnung vorgenommen. Ein herzliches Dankeschön nochmals bei den Grundeigentümern und Anrainern für das Entgegenkommen bei der Errichtung des neuen 100 m³ Hochbehälters. Somit ist die Wasserversorgung für den Bereich Pisching auf den höchsten Stand der Speicherqualität und der elektronischen Information bezüglich Men-

gensteuerung gebracht worden. Auch die Volksschulkinder zeigten Interesse an dieser modernen Wasserversorgungsanlage und waren mit Begeisterung dabei.

Neue Wasserleitungen:

Bei den neuen Siedlungsgebieten wurde zum Teil die Verlegung der Wasserleitungen vorgenommen. Weiters wurde beim Pflege-, Gesundheits- und Sozialzentrum, beim Haus Wawra in Ysper und beim Haus Wessely in Altenmarkt ein neuer Hydrant errichtet.

Wasseranalysenergebnis

Inspektionsbericht - Analysenergebnisse

Projekt: 12197/13 MG Yspertal, WVA Pisching-Wimberg-Stangles; TW-Unters.

Probe: 03822-05/13 Trinkwasser

Ortsnetz Halde

Probeneingang 12.11.2013

Analytik von: 12.11.2013 bis 15.11.2013

Parameter	Dim	Messwert	VB	GWRW	Anmerkung	SOP	Akt
Temperatur	°C	11,8 +/- 0,30	—	7,25		204	A
pH-Wert		8,3 +/- 0,18	—	7,5-8,5		201	A
El. Leitfähigkeit (g20; mit Temp. komp.)	µS/cm	60,0 +/- 0,00	—	12.500		202	A
UV-Durchlässigkeit (254nm, d=10cm)	%	79 +/- 4,2	—			210	A
Färbung (436 nm)	1/m	< 0,02 +/-	—	0,5		211	A

Säurekapazität Ks 4,3	mmol/l	0,28 +/- 0,044		309	A
Karbonathärte	°dH	0,8 +/- 0,12		308	A
Gesamthärte (berechnet)	°dH	1,2 +/- 0,25		Calc	A
Permanganatindex	mg/l O2	< 0,5 +/-	— / 5,0	311	A
Ammonium	mg/l	< 0,02 +/-	— / 0,5	342	A
Nitrit	mg/l	< 0,006 +/-	0,1 / —	341	A
Nitrat	mg/l	2,7 +/- 0,50	50 / —	404	A
Chlorid	mg/l	< 2 +/-	— / 200	404	A
Sulfat	mg/l	14,0 +/- 1,45	— / 250	404	A
Blei	mg/l	< 0,007 +/-	0,025 / —	401	A
Kalzium	mg/l	7,9 +/- 1,03	— / 400	401	A
Citron gesamt	mg/l	< 0,003 +/-	0,050 / —	401	A
Eisen	mg/l	< 0,026 +/-	— / 0,2	401	A
Kupfer	mg/l	0,015 +/- 0,0031	2,0 / —	401	A
Magnesium	mg/l	< 0,5 +/-	— / 150	401	A
Mangan	mg/l	< 0,006 +/-	— / 0,05	401	A
Kalium	mg/l	0,6 +/- 0,07	— / 50	401	A
Natrium	mg/l	3,8 +/- 0,83	— / 200	401	A
Nickel	mg/l	< 0,004 +/-	0,020 / —	401	A
Keimzahl bei 22°C/1ml/68h	KBE	14 +/-	— / 100 (10)	501	A
Keimzahl bei 37°C/1ml/44h	KBE	9 +/-	— / 20 (10)	501	A
Escherichia coli (in 100 ml)		0 +/-	n.n. / —	502	A
Coliforme Keime (in 100 ml)		0 +/-	— / n.n.	502	A
Enterokokken (in 100 ml)		0 +/-	n.n. / —	503	A

Probe: 03822-03/13 Trinkwasser

Ortsnetz Yspertal, Hauptschule

Probeneingang 12.11.2013

Analytik von: 12.11.2013

bis 15.11.2013

Parameter	Ein	Messwert	VB	GW/RW	Anmerkung	SOP	Akt
Temperatur	°C	11,0 +/- 0,26	— / 25			204	A
pH-Wert		7,2 +/- 0,18	— / 6,5 - 9,5			201	A
El. Leitfähigkeit (g20; mit Temp. komp.)	µS/cm	95,0 +/- 8,00	— / 2.500			202	A
UV-Durchlässigkeit (254nm, d=10cm)	%	94 +/- 5,0				210	A
Färbung (438 nm)	1/m	< 0,02 +/-	— / 0,5			211	A
Säurekapazität Ks 4,3	mmol/l	0,75 +/- 0,118				309	A
Karbonathärte	°dH	2,1 +/- 0,33				309	A
Gesamthärte (berechnet)	°dH	2,1 +/- 0,42				Calc	A
Permanganatindex	mg/l O2	< 0,5 +/-	— / 5,0			311	A
Ammonium	mg/l	< 0,02 +/-	— / 0,5			342	A
Nitrit	mg/l	< 0,006 +/-	0,1 / —			341	A
Nitrat	mg/l	9,9 +/- 0,62	50 / —			404	A
Chlorid	mg/l	2,0 +/- 0,18	— / 200			404	A
Sulfat	mg/l	5,6 +/- 0,68	— / 250			404	A
Kalzium	mg/l	10,6 +/- 1,38	— / 400			401	A
Eisen	mg/l	< 0,026 +/-	— / 0,2			401	A
Magnesium	mg/l	2,5 +/- 0,38	— / 150			401	A
Mangan	mg/l	< 0,006 +/-	— / 0,05			401	A
Kalium	mg/l	0,7 +/- 0,08	— / 50			401	A
Natrium	mg/l	3,9 +/- 0,95	— / 200			401	A
Keimzahl bei 22°C/1ml/68h	KBE	3 +/-	— / 100 (10)			501	A

Keimzahl bei 37°C/1ml/44h	KBE	0 +/-	— / 20 (10)	501	A
Escherichia coli (in 100 ml)		0 +/-	n.n. / —	502	A
Coliforme Keime (in 100 ml)		0 +/-	— / n.n.	502	A
Enterokokken (in 100 ml)		0 +/-	n.n. / —	503	A

Inspektionsbericht - Analysenergebnisse

Projekt: 12196/13 WVA Yspertal-Altenmarkt; halbjährliche Trinkwasseruntersuchung

Probe: 03822-01/13 Trinkwasser Entsäuerungsanlage Ysper, nach Aufbereitung

Probeneingang 12.11.2013

Analytik von: 12.11.2013 bis 15.11.2013

Parameter	Ein	Messwert	VB	GW/RW	Anmerkung	SOP	Akk
Temperatur	°C	8,6	+/- 0,36	— / 25		204	A
pH-Wert		6,5	+/- 0,16	— / 6,5 - 9,5		201	A
El. Leitfähigkeit (g20; mit Temp. komp.)	µS/cm	71,0	+/- 6,00	— / 2.500		202	A
UV-Durchlässigkeit (254nm, d=10cm)	%	87	+/- 4,6			210	A
Färbung (436 nm)	1/m	< 0,02	+/-	— / 0,5		211	A
Säurekapazität Ks 4,3	mmol/l	0,28	+/- 0,044			309	A
Karbonathärte	°dH	0,8	+/- 0,12			309	A
Gesamthärte (berechnet)	°dH	< 1	+/-			Calc	A
Pernanganatindex	mg/l O2	< 0,5	+/-	— / 5,0		311	A
Ammonium	mg/l	< 0,02	+/-	— / 0,5		342	A
Nitrit	mg/l	< 0,006	+/-	0,1 / —		341	A
Nitrat	mg/l	7,3	+/- 0,50	50 / —		404	A
Chlorid	mg/l	< 2	+/-	— / 200		404	A
Sulfat	mg/l	14,7	+/- 1,53	— / 250		404	A
Kalzium	mg/l	5,1	+/- 0,66	— / 400		401	A
Eisen	mg/l	< 0,026	+/-	— / 0,2		401	A
Magnesium	mg/l	1,0	+/- 0,17	— / 150		401	A
Mangan	mg/l	< 0,006	+/-	— / 0,05		401	A
Kalium	mg/l	0,7	+/- 0,08	— / 50		401	A
Natrium	mg/l	4,2	+/- 0,70	— / 200		401	A
Keimzahl bei 22°C/1ml/68h	KBE	2	+/-	— / 100 (10)		501	A
Keimzahl bei 37°C/1ml/44h	KBE	0	+/-	— / 20 (10)		501	A
Escherichia coli (in 100 ml)		0	+/-	n.n. / —		502	A
Coliforme Keime (in 100 ml)		0	+/-	— / n.n.		502	A
Enterokokken (in 100 ml)		0	+/-	n.n. / —		503	A
Pseudomonas aeruginosa (in 100 ml)		0	+/-	n.n. / —		504	A
Clostridium perfringens (100ml)		0	+/-	— / n.n.		505	A

Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes

Derzeit sind kleine Änderungswünsche für das örtliche Raumordnungsprogramm (Flächenwidmungsplan) in der Umsetzungsphase.

Naturdenkmal Ysperklamm



Die Ysperklamm ist eines der beliebtesten Ausflugsziele in unserer Region. Aufgrund widriger

Witterungsverhältnisse und der lang andauernden Regenfälle wurden viele Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten notwendig. Diese wurden im heurigen Jahr durch die Marktgemeinde Yspertal großteils behoben. Wir laden alle am Bestehen der Klamm interessierten Personen ein, an der Erhaltung dieses Naturdenkmales mitzuwirken.

Unser Dank gilt hier insbesondere der Frau Vizebürgermeisterin Veronika Schroll, welche sich mit großem Einsatz für die Tourismusoffensive und die Gestaltung der touristischen Angebote in unserer Gemeinde einsetzt.

Puschacherteich

Beim Damm des Puschacherteiches wurde die Abdeckung erneuert. Weiters wurde auf Initiative von GR Christiane Schachenhofer wiederum eine WC-

Kabine aufgestellt, die in den Sommermonaten den Badegästen, Wanderern und Zeltlern zur Verfügung gestellt wurde.

Stopp Littering

Auch in diesem Jahr wurde wieder mit der Feuerwehrjugend die Müllsammelaktion „Stopp-Littering“ durchgeführt. Trotz kühler Temperaturen wurden wieder einige Säcke an Müll entlang der Bachpromenade und in den Ortskernen Ysper und Altenmarkt gesammelt. Danken möchte ich GR Ignaz Pichler, der Feuerwehrjugend und allen Mithelfern bei dieser Aktion.



LH Pröll eröffnete neu renoviertes Heimatmuseum

Kulturhaus Yspertal – aktiv Dank und Anerkennung für Johann Pichler

Das Heimatmuseum wurde innen und außen zur Gänze renoviert und saniert. So wurden die Fenster ge-

tauscht, die Fassade verkleidet bzw. verputzt und neu gestrichen. Bei der Innensanierung wurden schad-

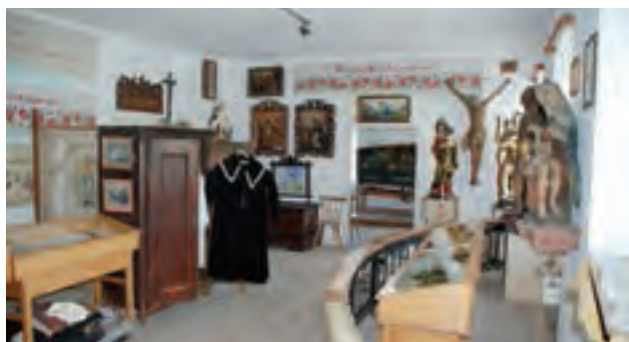
hafte Deckenteile ausgetauscht, Böden, Installationen erneuert, bei Mauern teilweise der Putz abgeschlagen und ausgebessert. Weiters wurden Sanitäreinrichtungen eingebaut.

Herrn Johann Pichler wurde eine Dank- und Anerkennungsurkunde überreicht, da er mit großem Einsatz die Renovierung organisierte und viele Arbeiten gemeinsam mit Josef Stockner erledigte – dafür herzlichen Dank.

Das Land Niederösterreich hat uns bei diesen Renovierungsarbeiten finanziell unterstützt. Unser Dank gilt daher unserem Ehrenbürger Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, der auch im Rahmen des Festes 700 Jahre Marktrecht Altenmarkt am 25. Juli



2013 die offizielle Wiedereröffnung des Pfarrer Hans Wick Heimatmuseums vorgenommen hat.



Wirtschaft

- Dank gilt allen Yspertaler Wirtschaftsbetrieben für ihre Angebote insbesondere im Bereich der Nahversorgung.
- Weihnachtliches Danke auch für die jährliche Weihnachtsbeleuchtung, welche uns von der Yspertaler Wirtschaft bereitgestellt wird und den Advent stimmungsvoll erscheinen lässt. Dem Chef der Yspertaler Wirtschaft Herrn gFGR Franz Fichtinger gilt dabei unser besonderer Dank für seinen unermüdlichen Einsatz und die Organisation.

Reuthner Karl

Herr Reuthner Karl hat in Yspertal ein Objekt für Geschäftsbetriebe und Wohnungen errichtet.



Haar Total Marina

Frau Reuthner Marina hat im Jänner des heurigen Jahres einen Frisörbetrieb eröffnet.

Seitens der Marktgemeinde Yspertal gratulierte Bgm. LAbg. Karl Moser und wünschte für die Zukunft viel Glück und Erfolg.



Autohaus Yspertal

Die Firma Autohaus Franz Ennengl ist dabei einen neuen modernen Firmenstandort für das Autohaus Yspertal zu errichten.



Sunlive

Ing. Franz Nimmerrichter betreibt am Bioweg 1, 3683 Yspertal (Gebäude der Firma Sandler-Bau) die Sunlive GmbH mit Terrassenüberdachungen, Winter- und Sommergärten, Balkonverbauten, Ganzglas-systeme, Markisen, Innenbeschattungen, Vordächer, Carport,...



Uhren - Schmuck Kamleithner

Das von Jürgen Kamleithner erneuerte Geschäftsgebäude ist gut gelungen.



Installationsbetrieb Rainer

Die Firma Rainer hat die Bauarbeiten am betrieblichen Standort in Yspertal weitgehend abgeschlossen. Im Jahr 2014 ist die Eröffnung geplant.



Weineck

Ing. Gerhard Marek betreibt seit 1. Juni 2013 wieder das Wineck in Yspertal. Jeden Freitag, Samstag und Sonntag wird ein reichhaltiges Frühstück angeboten.



Bitte Wirtschaftsaktivitäten der Unternehmen in Yspertal auch am Gemeindeamt bekanntgeben, damit diese veröffentlicht werden können!

Aktion Schutzengel 2013



Die Aktion Schutzengel, eine Initiative von LH Dr. Erwin Pröll, wurde auch im heurigen Jahr wieder im Kindergarten und der Volksschule Yspertal durchgeführt. Frau gfGR Margit Nußbaumüller und Frau GR Christiane Schachenhofer verteilten Geschenke an die Kinder.

Ausstellungen



NöART

Am 02.08.2013 wurde die Ausstellung „Eine Reise ins Nichts – hin und retour“ im Foyer des Gemeindehauses Yspertal eröffnet. Die Begrüßung erfolgte durch Herrn Bgm. LAbg. Karl Moser. Seitens der NöART begrüßte Frau Mag. Sofie Fischer die anwesenden Gäste und stellte die Ausstellung kurz vor. Herr Leopold Maurer, Künstler und Kurator der Ausstellung sprach einige einführende Worte über die Künstler und ihre Werke. Die offizielle Eröffnung der Ausstellung erfolgte durch Herrn NR ÖkR Karl Donabauer.

Die musikalische Umrahmung erfolgte durch die Musikschule Yspertal unter der Leitung von Frau Faffelberger Helga.



Renate Amon - Innovation Holz

Am 22.11.2013 wurde die Ausstellung von Frau Renate Amon - Innovation Holz - Bilder eröffnet. Frau Vizebürgermeisterin Veronika Schroll konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Die musikalische Umrahmung wurde von der Musikschule Yspertal organisiert.



480 Rekruten in Yspertal angelobt

Am 09. August 2013 fand die feierliche Angelobung von 480 Rekrutinnen und Rekruten des Einrückungstermines Juli 2013 statt. Pünktlich um 18.00 Uhr wurde mit dem Festakt begonnen. Vizebürgermeisterin Veronika Schroll führte als Moderatorin durch die Angelobung. Bgm. LAbg. Karl Moser konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen, unter anderem als zivilen Höchstanzwesenden, Herrn Landesgeschäftsführer LAbg. Mag. Gerhard Karner als Militärisch Höchstanzwesenden den Militärkommandanten von NÖ Herrn Brigadier Mag. Rudolf Striedinger.

Bgm. LAbg. Karl Moser erwähnte, dass vor 24 Jahren, am 14. August 1989 ebenfalls eine Angelobung in Ysper stattfand. Yspertal verbindet eine Partnerschaft mit den Melker Pionieren und es ist toll anlässlich der 700 Jahre Marktrecht Altenmarkt die Angelobung wieder in Yspertal durchführen zu können. Als Erinnerung an die Angelobung wurde an allen Rekrutinnen und Rekruten ein Buch mit Widmung verteilt. Er wünschte allen, dass sie die Ausbildung nie für einen Ernstfall gebrauchen müssen, sich gerne an die Angelobung erinnern und wieder gerne ins Yspertal kommen, sowie eine erfüllte Zeit beim Österreichischen Bundesheer. Höhepunkt war auch der große Zapfenstreich dargeboten von der Militärmusik NÖ. Im Anschluss wurde zu einem Gulasch und Getränk eingeladen.



Stellungspflichtige des Jahrganges 1995

Am 26. und 27. August 2013 fand die Musterung für die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1995 in St. Pölten statt. Die Stellungspflichtigen wurden von der Gemeinde mittels Bus nach St. Pölten gefahren und von dort auch wieder abgeholt. Nach der Rückkunft am 27.08.2013 wurden sie von Frau Vizebürgermeisterin Veronika Schroll empfangen und seitens der Marktgemeinde Yspertal zu einem Mittagessen in das Landhotel eingeladen.



NÖ Landesausstellung 2017

Wir und das südliche Waldviertel unterstützen die Bewerbung von Pöggstall als Ausstellungsstandort für die NÖ Landesausstellung 2017 im Waldviertel.

Einige gemeinsame Projekte dazu werden vorbereitet:

- **Kriecherlbäume für das südl. Waldviertel**



„Gemeinsam an einem Strang ziehen“ ist die Voraussetzung für eine erfolgreiche Bewerbung für die Landesausstellung 2017.

Im Zuge der Bewerbung für die Landesausstellung 2017 in Pöggstall und der Region südliches Waldviertel wurde ein Kriecherlbaum der Sorte „Mirabelle von Nancy“ im Schlossgarten in Pöggstall von allen Bürgermeistern der Kleinregion „Ökoregion südliches Waldviertel“ gepflanzt.

In unserer Gemeinde wurde ein Baum vor dem Gemeindehaus gepflanzt. Die Kriecherlbäume sollen auch in Zukunft das Landschaftsbild der Region südliches Waldviertel prägen.

- **Das Bier zur Landesausstellung 2017**
„Pöggstaller Schlossbräu“ wurde präsentiert.
- **Radweg Yspertal Weitental Spitzer Grabenweg**

Logowettbewerb gewonnen

„Ein Zeichen fürs Yspertal“

Die Marktgemeinde Yspertal reichte beim Ideenwettbewerb vom Land NÖ und der Dorf&Stadt Erneuerung das Projekt "Ein Zeichen fürs Yspertal" (Logowettbewerb) ein und wurde dafür prämiert.

Bgm. LAbg. Karl Moser, Vzbgm. Veronika Schroll und der Obmann der Dorferneuerung Yspertal Ing. Paul Schachenhofer bekamen von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll den Gewinn, einen Gutschein im Wert von € 8.000,- überreicht. Die Errichtung dieses Zeichen fürs Yspertal erfolgt 2014.



Dank für besondere Leistungen



Der Familie Haslinger DANKE für die Platzgestaltung und Schmückung, Pflege und Erhaltung beim Wasserrad.



Dank an Frau gfGR Margit Nußbaumüller und an die Elterngruppe für die Pflege des naturnahen öffentlichen Kinderspielplatzes.



Den Schülern der HLUW-Yspertal danke ich für die Erarbeitung des Projektes „Energieautarkes Yspertal“.



Dankeschön an Frau Anna Pluharz, welche sich für den Schmuck und die Pflege der Waldkapelle einsetzt.



Dank an Herrn Min. Rat Mag. Dr. Hans Steiner für das Ausarbeiten der Festschrift 700 Jahre „Marktrecht Altenmarkt“.



Dank auch den Schülern der IT-HTL Ybbs für die Produktion des Imagefilms „Yspertal“.

Personen die hier nicht genannt sind und wertvollen Dienst für unsere Gemeinde verrichten wird ebenfalls Dank ausgesprochen.

Nominierungen für Würdigung in der Marktgemeinde Yspertal

Motto: Leben, Arbeiten, Wirken

Es gibt sehr viele Frauen und Männer, die im sozialen, beruflichen oder im künstlerischen Bereich aber auch innerhalb der Familie viel leisten. Oft bleibt dieses Wirken im Stillen und Verborgenen. Dieses Engagement von YspertalerInnen sollte aufgezeigt und gewürdigt werden.

Alle YspertalerInnen werden daher aufgerufen zu nominieren - Freunde, Eltern, Geschwister, Tante, Onkel, Ehefrau, Ehemann oder Bekannte. Jede/r YspertalerIn kann sich aber auch selber nominieren.

Sämtliche Nominierungen können bis zum 07. Jänner 2014 per Mail unter gde@yspertal.com bzw. schriftlich an die **Marktgemeinde Yspertal, 3683 Yspertal, Hauptstraße 9** mit dem Kennwort „Nominierung“ vorgenommen werden.

Die vorgesehene Würdigung für die genannten Personen soll für diese eine Überraschung darstellen und ein kleines Danke für Ihre Leistung sein.



Anna Maria Sponseiler war das Neujahrsbaby - Yspertal

Die kleine Anna Maria Sponseiler kam am 2. Jänner zur Welt.

Sie war damit das erste Baby im Landesklinikum Amstetten im Jahr 2013. GR Christiane Schachenhofer gratulierte den stolzen Eltern Marion Sponseiler-Miedler und Martin Sponseiler seitens der Marktgemeinde Yspertal und wünschte der Familie alles Gute für die Zukunft.

Bürgermeister LAbg. Karl Moser feierte 60. Geburtstag



Bei strahlendem Sonnenschein und bestem Wetter feierte Bgm. LAbg. Karl Moser am Donnerstag, den 09.05.2013 seinen 60. Geburtstag. Zahlreiche Freunde, Bekannte aus Politik, Wirtschaft und dem Vereinsleben sowie Familie und Verwandte waren in die Sporthalle Yspertal gekommen. Durch den Festakt führte der Kabarettist und Moderator Wolf Gruber. Vzbgm. Veronika Schroll nahm die Begrüßung und Ehrung seitens des Yspertaler Gemeinderates vor. Weiters erhielt er Ehrungen namens der NÖ LLWK und des NÖ Bauernbundes von Präsident Hermann

Schultes und Dir. Klaudia Tanner. Eine Auszeichnung wurde auch vom NÖ GVV vorgenommen, wo er von Präsident Mag. Alfred Riedl den Ehrenring in Gold erhielt. Unter den Gratulanten war auch Landesrat Dr. Stephan Pernkopf, welcher die Grußworte in Vertretung des Landeshauptmannes von NÖ Dr. Erwin Pröll überbrachte. Brigadier Striedinger, Oberst Koller (Militärkommando NÖ), Vertreter der Polizei, Feuerwehren, Rotes Kreuz, Kameradschaftsbund und weiterer Vereine waren unter den Gratulanten. Die Bediensteten der Marktgemeinde Yspertal kürten Bgm. LAbg. Karl Moser als "Besten Chef" und überreichten eine Urkunde. Gefeierte wurde bis in die frühen Morgenstunden.



Radln nach Mariazell

Die bei seinem Geburtstagsfest getätigte Ansage nach Mariazell zu radeln wurde von Bgm. LAbg. Karl Moser am 3. August 2013 umgesetzt. Bei über 40 Grad radelte er mit einigen Begleitern nach Mariazell und besuchte dort die Heilige Messe. Am nächsten Tag ging mit dem Rad zurück ins Yspertal.



Ehrenring für Bgm. LAbg. Karl Moser

wurde von Landeshauptmann
Dr. Erwin Pröll überreicht.

Gratulationen zum Geburtstag

Namens der Marktgemeinde Yspertal gratulierten Bgm. LAbg. Karl Moser, Vzbgm. Veronika Schroll und das Team der Marktgemeinde Yspertal recht herzlich.



EHBI Schauer Johannes
feierte seinen 60. Geburtstag



EOBI Schwarzl Karl
feierte seinen 60. Geburtstag



Hofer Johann feierte seinen 60. Geburtstag
und ging in den wohlverdienten Ruhestand



GR Ignaz Pichler
feierte seinen 40. Geburtstag



Dir. Josefa Käferböck
feierte ihren 45. Geburtstag



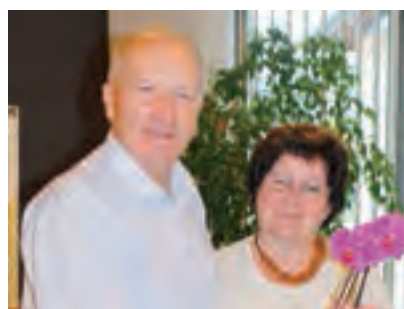
Hahn Michaela
feierte ihren 45. Geburtstag



GfGR Franz Fichtinger
feierte seinen 50. Geburtstag



GR Karl Fichtinger
feierte seinen 60. Geburtstag



GR.a.D Helga Landstetter
feierte ihren 70. Geburtstag



GR.a.D. Wurzer Franz
feierte seinen 70. Geburtstag



Vzbgm. a.D. und Ehrenbürger Ing. Johann
Landstetter feierte seinen 75. Geburtstag



GfGr a.D. Karl Kienberger
feierte seinen 75. Geburtstag



Aichberger Elisabeth - 20 Jahre Schulwartin

Frau Elisabeth Aichberger trat im Jahr 1993 den Dienst als Schulwartin in der jetzigen Mittelschulgemeinde (damals Hauptschulgemeinde) Yspertal an. Sie führt diese Aufgabe mit vollem Einsatz und Elan zur vollsten Zufriedenheit durch. Bgm. LAbg. Karl Moser, Vzbgm. Veronika Schroll und Dir. Johann Zeilinger dankten für den engagierten Einsatz und überreichten eine Dank- und Anerkennungsurkunde.



25 jähriges Dienstjubiläum

Anlässlich der Feierlichkeit „25 Jahre Musikschule Yspertal – Südliches Waldviertel“ wurde Herrn Dir. Martin Fußthaler zum 25jährigen Dienstjubiläum gratuliert und eine Dank- und Anerkennungsurkunde überreicht.



Bester Freiwilliger 2013

Bei der BIOEM in Großschönau wurden in diesem Jahr gleich 3 Yspertaler/innen als "Beste Freiwillige" geehrt.

Frau Zainzinger Maria (Pfarre Altenmarkt, Herr Kummer Karl (Pfarre Ysper) und Herr Kienberger Karl (Pfarre Pisching) bekamen von Herrn Landesrat Mag. Karl Wilfing und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise überreicht. Seitens der Marktgemeinde Yspertal gratulierte Frau Vzbgm. Veronika Schroll, die bei der

Ehrung ebenfalls mit dabei war. Alle 3 Geehrten sind in ihren Pfarren schon seit Jahren engagiert und haben zahlreiche freiwillige Arbeitsstunden geleistet. Nochmals ein herzliches Dankeschön seitens der Marktgemeinde Yspertal und herzlichen Glückwunsch für die Auszeichnung.



Bademeister Reuthner Karl in den Ruhestand

Karl Reuthner war seit 1. Juli 1989 als Bademeister bei der Hauptschulgemeinde Yspertal angestellt. Mit 1. Juni 2013 ging er in den wohlverdienten Ruhestand.

Der Obmann der Mittelschulgemeinde Yspertal, Bürgermeister Karl Moser bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und wünschte ihm alles Gute für die Zukunft.



Verleihung des Amtstitels "Schulrat" an Frau HOL Hedwig Baumgartner

Frau HOL Hedwig Baumgartner bekam den Amtstitel "Schulrat" verliehen. Sie war seit September 1973 Lehrerin in der HS-Yspertal (jetzigen Mittelschule) tätig. Mit 1. September 2013 ging sie nach 40 Jahren Lehrerzeit in den wohlverdienten Ruhestand.

Der Obmann der Mittelschulgemeinde Bgm. LAbg. Karl Moser gratulierte seitens des Schulverbandes und der Marktgemeinde Yspertal gemeinsam mit Herrn Direktor Johann Zeilinger.



Hochzeit am Gemeindeamt

Der Gemeindebedienstete Reinhard Haselböck und seine Veronika gaben sich am 04. Mai 2013 am Standesamt Yspertal das Ja-Wort.

Die Kolleginnen und Kollegen mit Bgm. LAbg. Karl Moser und Vizebürgermeisterin Veronika Schroll gratulierten und wünschen für die Zukunft viel Glück und Segen.

40 Jahre Rotes Kreuz Yspertal

Im Rahmen des traditionellen RK-Festes am Sonntag, dem 7. Juli, wurde das 40-jährige Bestehen der Rotkreuz Ortsstelle Yspertal gefeiert.

„Wir sind stolz unsere RK-Stelle 40 Jahre lang Tag und Nacht einsatzbereit gehalten zu haben, das sind mehr als 350 000 Stunden für unsere Yspertaler Bevölkerung“, sagt Albert Raab. Er appellierte aber auch sehr eindringlich an die Bevölkerung, dass dringend Nachwuchs gebraucht wird. Mit immer weniger Personal muss die Rotkreuzstelle die wachsenden Herausforderungen bedingt durch den wachsenden Schulkomplex, das Bad, den Fußballplatz, die Reitmöglichkeiten, in naher Zukunft auch das Pflegeheim, etc. bewältigen.



Nicht für Geld, aber AUS LIEBE ZU MENSCHEN, bittet er um Mithilfe für diesen wichtigen Dienst. Für das Rote Kreuz bedankte sich der Vizepräsident des RK Niederösterreich, Herr Hofrat Ing. Leopold Rötzer und für die Gemeinde Frau Vizebürgermeisterin Veronika Schroll bei der Ortsstelle für die vielen ehrenamtlich geleisteten Einsatzstunden.

25 Jahre Musikschule Yspertal – Südliches Waldviertel



Im April 2013 wurde das 25jährige Bestehen des Gemeindeverbandes der Musikschule Yspertal - Südliches Waldviertel gefeiert. Die Lehrerinnen und Lehrer der Musikschule brachten ein tolles Programm zur Aufführung. Die Musikschule wurde vor 25 Jahren als Gemeindeverband von Bgm. Karl Moser mit den Kollegen Bgm. Willi Fischl aus St. Oswald und Bgm. Franz Moser aus Nöchling gegründet. Permanent kamen weitere Gemeinden zu diesem Gemeindever-

band dazu. Derzeit besteht der Gemeindeverband Yspertal Südliches Waldviertel aus 9 Mitgliedsgemeinden.

Diese sind: Yspertal, St. Oswald, Nöchling, Dorfstetten, Bärnkopf, Hofamt Priel, Persenbeug, Münichreith-Laimbach und Pöggstall.

Derzeit werden 437 Musikschüler mit 331 Unterrichtseinheiten von 24 Lehrkräften unterrichtet. Der



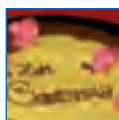
Verbandsobmann Bgm. LAbg. Karl Moser bedankte sich bei allen Beteiligten, gratulierte zum Jubiläum und wünschte für die Zukunft alles Gute.

Seniorenweihnachtsfeier

Die diesjährige Seniorenweihnachtsfeier fand am 15. Dezember für die Senioren der Pfarre Pisching im Gasthof Krenn und für die Senioren der Pfarren Altenmarkt und Ysper im Gasthaus Haider statt. Die feierliche Gestaltung wurde von der Jugend- und Trachtenkapelle Yspertal, der Schülergruppe

der Mittelschule Yspertal und einem Ensemble der Musikschule durchgeführt.

Namens der Marktgemeinde Yspertal wünschte Bgm. LAbg. Karl Moser allen Seniorinnen und Senioren ein frohes Weihnachtsfest.



Ehrungen 2013

Glückwünsche zu Geburtstagen von Gemeindebürgern

80 Jahre

Spötta Franz, Haslau 16
Eder Rosina, Mitterweg 11
Knobl Margarete, Lindenweg 17
Puschacher Margarete, Altenmarktstraße 15
Kamleithner Franziska, Wimberg 49
Ballwein-Trapichler Alois, Nächst Altenmarkt 39

Fletzberger Elfriede, Wimberg 38
Wihalm Leopoldine, Schulstraße 25
Grabner Aloisia, Kapelleramt 16
Eder Ida, Altenmarktstraße 26
Steininger Johanna, Hauptstraße 38
Schauer Hans, Kirchengasse 12

85 Jahre

Kamleithner Viktoria, Wimberg 49
Eder Karl, Oswaldstraße 44
Schwarzl Rosina, Wimberg 68
Schön Maria, Altenmarkt 15
Aigner Luise, Kirchengasse 25

Zirnwald Johann, Oswaldstraße 37
Wiesmüller Elfriede, Hauptstraße 16
Reutner Augusta, Kapelleramt 9
Eder Karl, Altenmarktstraße 26
Moser Karl, Wimberg 7

90 Jahre

Streitner Margaretha, Kirchengasse 11
Malaschofsky Heinrich, Pfarrgasse 28

Pecksteiner Leopoldine, Haslau 9
Bischof Erwin, Ahornweg 5
Kamleithner Anna, Zaunergasse 1

91 Jahre

Wawra Hermine, Oswaldstraße 6

Schwarzl Maria, Wimberg 44

92 Jahre

Fischer Franziska, Altenmarkt 5
Binder Herta, Hauptstraße 48

Reuthner Johann, Wimberg 109
Ascher Theresia, Hauptstraße 29

94 Jahre

Hofer Leopoldine, Kirchengasse 13

50

Goldene Hochzeit

Schauer Maria und Josef, Nächst Altenmarkt 53
Kienberger Theresia und Karl, Wimberg 22
Einfalt Gertraude und Alois, Kapelleramt 78

Leithner Leopoldine und Franz, Kapelleramt 43
Pluharz Anna und Hubert, Kapelleramtstraße 33

60

Diamantene Hochzeit

Kernstock Emma und Ferdinand, Hauptstraße 54

60

Geburten

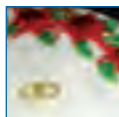
Reuthner Lea Gabriela, Hauptstraße 30, 27.12.12
Sponseiler Anna-Maria, Prinzenbergweg 6, 02.01.13
Kraus Lukas, Wehrgraben 8, 03.01.13
Hintersteiner Clemens, Nächst Altenmarkt 59, 09.01.13
Puchstein Liviana Florentina, Kronbergstraße 2, 15.02.13
Kernstock Katharina, Wimberg 70, 01.03.13
Leonhartsberger Andreas, Rosenweg 7, 22.03.13
Häusler Thomas Wolfgang, Lindenweg 19, 12.04.13
Eder Jakob, Wimberg 54, 19.04.13
Grossinger Anja, Ysperstraße 33, 11.07.13
Fichtinger Leoni, Nächst Altenmarkt 52, 14.07.13
Mosgöller Leonie, Nächst Altenmarkt 45, 22.07.13

Poschenreithner Hanna, Wehrgraben 7, 25.07.13
Ascher Philip, Surpichlweg 1, 26.07.13
Hausleithner Annika, Kronbergstraße 28, 23.08.13
Kienast Simon, Laurenzigasse 1, 07.09.13
Wurzer Lukas, Badgasse 12, 10.09.13
Haider David, Prinzenbergweg 4, 18.09.13
Link Franziska-Gudrun, Maierhofstraße 22, 21.10.13
Röhrl Annalena, Ahornweg 8, 29.10.13
Maier Helene Albine, Nächst Altenmarkt 5, 03.11.13
Leitner Cäcilia Maria, Wimberg 158, 11.11.13
Schroll Bastian, Hauptstraße 26, 15.11.13
Köck Sarah, Haslau 13, 28.11.13

Liebe Eltern!

Für jeden neugeborenen Gemeindebürger liegt auf der Gemeinde eine Mappe mit allgemeinen Informationen, Terminen der Elternberatung sowie Hilfestellung für Antrag auf Familienbeihilfe, zur Abholung bereit.

Ebenso wird seitens der Marktgemeinde Yspertal mit einem Gutschein gratuliert. Machen Sie von diesem Angebot Gebrauch und kommen Sie mit einer Kopie der Geburtsurkunde am Gemeindeamt vorbei!



Eheschließungen

Haselböck Reinhard ⊗ Hofer Veronika, Ysperstraße 35, 04.05.13

Wimmer Markus ⊗ Eder Mathilde, Kapelleramt 30, 01.06.13

Eder Gerhard ⊗ DI(FH) Hofer Sonja, Wimberg 53, 20.07.13

Mag. Dr. Zlatkovic Jürgen ⊗ DI (FH) Schwaiger Julia, Nächst Altenmarkt 35, 07.09.13



Sterbefälle

Probst Josefa, Wimberg 106, 22.12.12 - 88 Jahre

Reuthner Franz, Wimberg 86, 13.01.13 - 92 Jahre

Koch Rosa, Kapelleramt 68, 23.01.13 - 75 Jahre

Pichler Johann, Kapelleramt 13, 31.01.13 - 81 Jahre

Kernstock Gisela, Wimberg 29, 09.03.13 - 43 Jahre

Schauer Margarete, Siedlmühlweg 10, 09.03.13 - 93 Jahre

Bayer Franziska, Hauptstraße 13, 28.03.13 - 86 Jahre

Bayer Franz, Hauptstraße 13, 09.04.13 - 83 Jahre

Frühwirt Karoline, Kapelleramt 73, 15.04.13 - 74 Jahre

Leonhartsberger Alois, Nächst Altenmarkt 11,
14.05.13 - 82 Jahre

Stemmer Johann, Wimberg 34, 07.06.13 - 87 Jahre

Karl Renate, Kapelleramt 27, 07.06.13 - 47 Jahre

Wagner Johann, Kapelleramt 5, 30.07.13 - 79 Jahre

Zainzinger Josef, Maierhof 17, 17.09.13 - 80 Jahre

Lindtner Hermine, Altenmarkt 16, 13.10.13 - 91 Jahre

Höchtl Brigitta, Wimberg 99, 22.10.13 - 89 Jahre

Schweiger Helmut, Wimberg 63, 03.11.13 - 41 Jahre

Engelbrechtsmüller Johann, Altenmarktstraße 23,
08.11.13 - 56 Jahre

Freistätter Friedrich, Postgasse 9, 17.11.13 - 67 Jahre

Veröffentlichung von Gratulationen

Lt. § 5 des NÖ Ehrungsgesetzes sind das Land Niederösterreich und die Gemeinden berechtigt, Ehrungen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen schriftlich ausgesprochen haben.

Falls Sie also eine Verlautbarung:

- Ihres runden Geburtstages,
- der Geburt Ihres Kindes oder
- der Eheschließung
- den Todesfall eines Angehörigen

nicht wünschen, ersuchen wir Sie dies schriftlich am Gemeindeamt oder per E-Mail unter gde@yspertal.com bekanntzugeben.

Finanzbericht 2013

Stand November 2013

I. Feststehende Einnahmen:

Ertragsanteile nach dem Bevölkerungsschlüssel	EUR	1.069.888,86
Ertragsanteile Aufstockungsbetrag	EUR	82.461,64
Ertragsanteile Getränkesteuerausgleich	EUR	67.414,14
Ertragsanteile Werbeabg. u. Werbest.Ausgleich	EUR	7.660,34

II. Einnahmen aus Gemeindesteuern und Abgaben

Grundsteuer A	EUR	10.973,32
Grundsteuer B	EUR	92.802,01
Kommunalsteuer	EUR	153.169,92
Interessenbeiträge und Nächtigungsabgabe	EUR	21.359,81
Hundeabgabe	EUR	2.511,10
Aufschließungsabgabe	EUR	107.384,90
Verwaltungsabgaben	EUR	5.700,48
Kommissionsgebühren	EUR	786,60
Kanalbenützungsgebühren	EUR	249.346,17
Wasserbezugsgebühren	EUR	60.179,56
Bereitstellungsgebühr Wasserzähler	EUR	38.425,00

Die wichtigsten Ausgaben:

Bildungseinrichtungen – Gesamtausgaben	EUR	670.831,79
Hauptschulgemeinde	EUR	299.452,04
Sonderschule	EUR	2.965,03
Polytechnische Schule	EUR	20.690,06
Volksschule	EUR	73.176,78
Musikschule	EUR	42.857,78
Höhere Lehranstalt	EUR	62.708,59
Berufsschülerhaltungsbeiträge	EUR	18.480,00
Kindergarten	EUR	132.989,45
Kindergartenkindertransport	EUR	17.512,06

Gesundheit – Soziales – Gesamtausgaben	EUR	557.225,39
Spitalsbeitrag NÖKAS	EUR	330.973,26
Rotes Kreuz	EUR	11.132,08
Sozialhilfe - Fürsorge	EUR	6.538,80
Jugendwohlfahrtsumlage	EUR	21.891,23
Sozialhilfeumlage	EUR	186.690,02

Außerordentlicher Haushalt - dient zur Finanzierung von Projekten

Straßenbau, Güterwege und Gehsteige	EUR	238.669,53
Parkplatz	EUR	22.885,61
Heimatismuseum	EUR	85.328,05
Ysperklamm	EUR	38.737,94
Grundkauf und Nebenkosten	EUR	51.028,83
Wasserver- und Abwasserentsorgung	EUR	72.133,24
Div. kommunale Infrastruktur	EUR	43.090,93

Haushaltsbudgetsumme der Marktgemeinde Yspertal 2013

Ordentlicher Haushalt	EUR	3.087.400,00
------------------------------	------------	---------------------



IDYLLISCHES WOHNEN IN GRÜNRUHELAGE

3683 Yspertal, Friedensgasse 14-16 (Bauteil 1)

9 geförderte Mietwohnungen mit Kaufoption



Die wichtigsten Details im Überblick:

- Niedrigenergiebauweise
- elektrische Außenrollläden
- Echtholzparkett
- Niedertemperatur-Fußbodenheizung (Fernwärme)
- kontrollierte Wohnraumlüftung
- 1 PKW Stellplatz und 1 Kellerabteil pro Wohneinheit
- Barrierefreiheit durch behindertengerechter Aufzug
- Kinderspielfeld, Fahrrad- und Kinderwagenraum
- Gemeinschafts-SAT-Anlage (HD-tauglich)
- HWB-ref = 18 kWh/m²a
- Bezugsfertig spätestens Juni 2014

Top	Geschoss	Wohnnutzfläche	Zimmer	Garten	Terrasse	Balkon	Eigenmittel	Miete
1	EG	61,17	2	71,31	13,75		7.893	419
2	EG	83,46	4	198,44	13,75		14.271	578
3	EG	65,79	3	131,23	13,75		8.897	465
4	1. OG	60,95	2			8,90	6.865	397
5	1. OG	83,28	4			8,90	11.756	531
6	1. OG	65,61	3			8,90	7.135	429
7	1. OG	65,62	3			8,90	6.821	422
8	2. OG	85,11	3		30,93		15.108	559
9	2. OG	86,05	3		24,13		15.821	552

!!! WOHNZUSCHUSS MÖGLICH !!!

KONTAKT:

Gemeinnützige Bau- und
Siedlungsgenossenschaft FRIEDEN reg.Gen.mbh
Hietzinger Hauptstraße 119
1130 Wien

Abteilung Wohnungsverkauf

Tanja JIRKU
Tel.: 01/ 505 57 26 – DW 5500
E-Mail: tanja.jirku@frieden.at

Energiewende in der Gemeinde

Weltweit sprechen Expertinnen und Experten von der Notwendigkeit einer Energiewende, weg von nuklearen oder fossilen Energieträgern hin zu erneuerbaren Energien aus Sonne, Wind, Wasser und Biomasse.

Das Land NÖ ist dabei Vorreiter und hat seine ambitionierten Ziele im Energieeffizienzgesetz festgeschrieben. Demnach soll auch in den Gemeinden verstärkt der Energieverbrauch gedrosselt und erneuerbare Energie genutzt werden. Diese Ziele zu erreichen werden nun entsprechend ausgebildete Energiebeauftragte eingesetzt. Ab 2013 ist die Installierung eines/ einer Energiebeauftragten in jeder Gemeinde vorgeschrieben. Die fachliche Eignung der Personen muss nachgewiesen werden oder kann mithilfe von Kursen angeeignet werden.

Die Agenden bezüglich Energiebeauftragten wurden an den GVU-Melk übertragen. Als Energieverantwortlicher wurde Herr GR Ignaz Pichler seitens der Marktgemeinde Yspertal bestellt.

Für die Erhebungen und Durchführungen entsprechend dem Energieeffizienzgesetz wurde vom GVU-Melk Herr Mag. Mathias Eichinger beauftragt. Erste Aufgabe ist die Erfassung aller Gemeindegebäude und das Feststellen deren Energieeffizienz. Außerdem muss laut Gesetz über den Energieverbrauch

unserer Bauten künftig Buch geführt werden. Diese Daten werden zeigen, wo Energie und damit auch Energiekosten eingespart werden können. Tatkräftig unterstützt werde ich dabei durch Umweltgemeinderat Ignaz Pichler. Gemeinsam schaffen auch wir die Energiewende in der Gemeinde!

Für Fragen zum Energieverbrauch der Gemeindegebäude und zum Energiesparen steht Ihnen

Herr Mag. Mathias Eichinger

Schulstraße 13

3683 Yspertal

*Tel.: 07415 7249 20, Erreichbar von 8 – 16.30 Uhr
meichinger@hlaysper.ac.at*

zur Verfügung.



Sie wollen selbst Energiesparen?

Kostenlose Beratung gibt es
bei der Energieberatung NÖ



Energieautarke Gemeinde Yspertal

Energie-Masterplan als Schulprojekt mit Bürgerbeteiligung

Im Rahmen der Dorfgespräche zum Wiedereinstieg in die Dorferneuerung wurde das Ziel „Energieautarke Gemeinde Yspertal“ intensiv diskutiert. Aber es stellte sich die Frage: „Wie können wir dieses Ziel erreichen? Und vor allem wie wissen wir wann wir den Punkt der Selbstversorgung erreicht haben?“ Daher begannen wir mit einer umfangreichen Energieerhe-

bung in den Haushalten und Firmen des Yspertales. Unterstützung erhielten wir von drei Schülern der Höheren Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft, die das Thema in Form einer Diplomarbeit zur Matura bearbeiteten. Im Zeitraum von Juni bis Oktober 2012 wurde der Gesamtenergiebedarf der Gemeinde statistisch und mittels Fragebogen erhoben. Dieser Gesamtener-

giebedarf wurde aufgeteilt in die Bereiche „Wärme“, „Strom“ und „Mobilität“. Auf Basis der ausgewerteten Daten wurden Maßnahmen und Ideen entwickelt, die Yspertal in die Energieautarkie führen sollen. Die Ergebnisse wurden bei einem Energiestammtisch im Jänner 2013 präsentiert und in der Diskussion mit den Anwesenden konnten einige neue Aspekte für die weitere Arbeit einfließen. Das fertige Energiekonzept stellten die Schüler im Rahmen der Matura vor. Im Oktober wurden bei der Bürgerversammlung erste Umsetzungsschritte präsentiert.



Für 2014 sind folgende Maßnahmen geplant:

- 2 Vorträge (Winter/Herbst) zu Erneuerbare Energien und Energie sparen
- Regelmäßige Öffentlichkeitsarbeit zur Bewusstseinsbildung
- Yspertaler Radlpunkte
- Teilnahme Radlrekordtag im September und Kilometerradeln
- Aktionstag öffentlicher Verkehr/Waldviertelbus

Essen auf Rädern

Genussvoll und bequem zuhause essen

Ausgewogene Ernährung ist wichtig für körperliches und seelisches Wohlbefinden. Manchen Menschen ist es aber zu aufwendig, für einen kleinen Haushalt oder nur für sich selbst zu kochen. Mit „Essen auf Rädern“ bietet die Marktgemeinde Yspertal eine perfekte Alternative.

Das Essen wird im Gasthaus Haider täglich frisch zubereitet und in Transportgeschirr verpackt. Die Zusteller – Ernst Kamleithner, Rosa Kranzer, Wilhelm Puschacher und Theresia Taubenschmid liefern Ihnen das Essen ins Haus.

Mit Liebe zubereitete Menüs sind die perfekte Alternative für alle, die nicht mehr selbst kochen können oder wollen.

Anfragen bezüglich Essen auf Rädern bei der Marktgemeinde Yspertal, Tel. 07415/6767



Gesunde Gemeinde Yspertal

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

Unsere Aktivitäten 2013

Spielegruppe

Auch im Jahr 2013 wurde die Spielegruppe wieder abgehalten. Im Frühling war Frau Christiane Pichler die Spielegruppenleiterin, im Herbst wurde die Spielegruppe von Frau Bianca Fuchs geleitet. Mit Spielen, Basteln, Singen und dem Erleben von Gemeinschaft verging die Zeit für unsere Kleinsten und ihre Eltern wie im Flug.

Wir freuen uns, dass uns dazu wieder der große Kellerraum im Gemeindeamt zur Verfügung stand. Ein herzliches Danke an unsere Gemeinde!



Vortrag - „Gesund mit Tier“



Am Donnerstag, den 18. April 2013 fand im GH Starkmann ein Vortrag von der Gesunden Gemeinde Yspertal über das Thema „Gesund mit Tier“ statt. Vortragende war Fr. Mag. Margit Faffelberger aus Pöggstall. Die BesucherInnen dieses Vortrags wurden über die Gesundheitsvorsorge für Hund und Katze sowie über Mikrosporie - eine Erkrankung die Menschen, Hund und Katze betrifft - aufgeklärt.

Treffpunkt ICH

Zu einem vollen Erfolg wurden die Veranstaltungen bezüglich "Treffpunkt ICH". Bereits am 16. Mai gab es einen Elternabend mit Herrn Michael Guckler vom Fachbereich Suchtvorbeugung. Schwerpunkt seines Vortrages war das Erarbeiten von Möglichkeiten suchtpräventiven Handelns im eigenen Alltag mit den Kindern.



Höhepunkt war dann natürlich das Musiktheater "Treffpunkt ICH" am 24. Mai 2013. Im mit vielen Kindern und Erwachsenen gefüllten Turnsaal der Volksschule begeisterte das „Team Sieberer“ die Besucher und vermittelte dabei auf lustige Weise wichtige Themen des täglichen Lebens. Im Vordergrund dieses Mitspielstückes stand die Förderung der Lebenskompetenzen. Ziel war, Fähigkeiten zu entwickeln, die es ermöglichen, sich in den unterschiedlichen Situationen des aktuellen und zukünftigen Lebens zu behaupten.

Vortrag - „Herzensangelegenheiten“

Am Mittwoch, dem 12. Juni 2013 fand im Gasthof Haider ein Vortrag über „Herzensangelegenheiten“ (Anleitung zum Blutdruckwahnwitz, Wissenswertes und Interessantes zur Vorbeugung und Behandlung von Herzerkrankungen) statt.



Vortragende war Frau Dr. Gabriele Barbieri, Internistin aus Melk. 64 Interessierte besuchten den informativen Vortrag, in dem sie die Fragen („Wie messe ich den Blutdruck richtig?“ „Wie kommt es zu Herzrhythmusstörungen und Vorhofflimmern?“) erklärte.

Kochkurs Gesunde Gemeinde

Am 23. Oktober 2013 fand der Kochkurs „Kurz und Gut“, die 15-Minuten-Küche in der Schulküche der Neuen Mittelschule Yspertal statt. Dieser Kochkurs war ein toller Erfolg. Kursleiterin Frau Ingrid Rap-



persberger vom „Gesunden NÖ“ lobte die Kochkünste der 12 Teilnehmerinnen. Leckere Rezepte wurden zubereitet und natürlich auch verkostet.

Gesunde Gemeinde-Tag 2013 Gesundheitsvorsorge gewinnt immer mehr an Qualität-

Beim Gesunden Gemeinde-Tag 2013, welcher am 28. November 2013 im City-Hotel in St. Pölten stattgefunden hat, wurde die Gesunde Gemeinde Yspertal mit der „PLAKETTE“ ausgezeichnet.

Die Plakette ist eine Auszeichnung für die Qualitätssicherung im Bereich der Gesundheitsförderung und Prävention. Sie wird für einen 3-jährigen Zeitraum verliehen. Die Plakette bekommen „grund-zertifizierte“ Gemeinden, wenn sie ein Konzept zur Gesundheitsförderung erarbeiten, wenn jemand aus



der Gemeinde eine Ausbildung im Bereich der Bürgerbeteiligung absolviert, und die Bürgerbeteiligung (=Partizipation) in ihren Gemeinden intensiviert und überprüft wird.

Pflegestammtisch

Da dieses Angebot in unserer Gemeinde heuer kaum genutzt wurde, wird der Pflegestammtisch für das Jahr 2014 stillgelegt. Er kann aber bei Bedarf jederzeit wieder aufleben. Meldungen bitte an Frau GR Annemarie Huber (Handy: 0664/1554332)

Folgende Veranstaltungen sind für das Jahr 2014 geplant:

- Gesundheitstag am Sonntag, 16. März 2014
Das Team der „Gesunden Gemeinde“ Yspertal ist bereits mit den Vorbereitungen für diesen Gesundheitstag beschäftigt. Genaue Informationen dazu erhalten Sie noch rechtzeitig!
- Spielegruppe im Frühling und Herbst
- Diverse Gesundheitsvorträge
- Smovey Vibroswing (Schwungringe)
Schnupperkurs
- Kochkurs

Die Termine zu den einzelnen Veranstaltungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

*Das Team der „Gesunden Gemeinde Yspertal“
wünscht Ihnen Alles Gute – vor allem Gesundheit –
für das kommende Jahr 2014!*

Ihre Arbeitskreisleiterin GR Annemarie Huber

Heil- und Pflegebehelfsservice Yspertal

Sehr geehrte Damen und Herren,

Das Heil- und Pflegebehelfsservice Yspertal möchte Ihnen mitteilen, dass aufgrund ansteigender Instandhaltungskosten der Heil- und Pflegebehelfe die Preise per 1. Jänner 2014 angehoben werden.

**Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und viel Glück im Jahr 2014**

Ihr Team des Heil- und Pflegebehelfsservice Yspertal

Kostenaufstellung

Pflegebett	€ 30
Beistelltisch.....	€ 12
Rollstuhl.....	€ 12
Rollstuhl spezial.....	€ 14
Badewannenlift.....	€ 15
Toilettenstuhl.....	€ 10
Absauggerät	€ 15
WC- Aufsatz	€ 8
Dikubitusmatratze.....	€ 15

Auf gesunde Nachbarschaft!

Einen "Kunterbunten Nachmittag für die ältere Generation" haben die Sozialkoordinatorinnen GR Christiane Schachenhofer und GR Annemarie Huber unter dem Motto "Auf gesunde Nachbarschaft!", ein Projekt der NÖ Dorferneuerung, veranstaltet. 42 Yspertaler und Yspertalerinnen nahmen am 26. Juni 2013 an dieser Veranstaltung teil. Bgm. LAbg. Karl Moser richtete Grußworte an die Besucher. Der Obmann der Dorferneuerung, Ing. Paul Schachenhofer stellte das Projekt vor und betonte die Wichtigkeit einer gut funktionierenden Nachbarschaft. Herr Ernst Kamleithner, Obmann der Sportunion, gab wertvolle Tipps um vital und gesund älter zu werden. Es wurde gemeinsam Karten gespielt, gesungen und musiziert.



Frau Gertraud Ascher und Herr Ing. Paul Schachenhofer begleiteten dabei mit Ziehharmonika und Gitarre. Mundartgedichte wurden von den Sozialkoordinatorinnen vorgetragen. Ein Dankeschön an alle Mitwirkenden und Besucher dieser Veranstaltung!

Tourismusverband Ysper-Weitental

Hauptstraße 9
3683 Yspertal
T/ 07415/6767 25

E/ info.yw@waldviertel.at
www.waldviertel.at
www.facebook.com/suedlicheswaldviertel



Wo wir sind, ist oben.

Liebe Yspertalerinnen und Yspertaler!

Das Büro ist die Geschäfts- und Infostelle des TOURISMUSVERBANDES YSPER-WEITENTAL und wird als Außenstelle der Destination Waldviertel GmbH geführt.

Die Destination ist die offizielle Werbe- und Vermarktungsgesellschaft für den Tourismus im Waldviertel. Der Tourismusverband Ysper-Weitental mit seinen 9 Mitgliedsgemeinden ist mit 4 anderen Verbänden des Waldviertels Miteigentümer der Destination.

Bei der jährlichen Verbandssitzung im Juni wurde über das vergangene Jahr berichtet sowie die Aktivitäten und Vorhaben für das Jahr 2013 vorgestellt.

Tätigkeiten

- **Betreuung Infostelle**
 - Gästeservice – Anfragen – Bücher/Shop
- **Verbandstätigkeiten**
 - Einfache Buchhaltung – Statistiken
 - Archiv/Lager – Pressespiegel – Mitgliederbetreuung
 - Wartung Online Tourismusplattformen
- **Destinationstätigkeiten**
 - Wanderanfragen waldviertelweit
 - Unterstützung bei Projekten

Maßnahmen 2013 und Vorschau 2014

- QR Codes für gutbesuchte Plätze in der Region
- Erneuerung der Einstiegstafeln, Wanderwegsschilder

- Nachdruck Imagebroschüre Südliches Waldviertel
- Rezertifizierung Wanderregion Südliches Waldviertel, Erneuerung des Wandergütesiegels
- Wanderauftaktveranstaltung

Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten sowie viel Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2014!

Irene Kamleithner

Verbands- und Infostellenbetreuerin



Die Outdoor-Infostelle beim Gemeindeamt Yspertal wird von unseren Gästen sehr gut angenommen und auch die regionale Bevölkerung macht reichlich Gebrauch davon.

Ich stehe Ihnen Vorort im Tourismusbüro oder telefonisch unter (T) 07415/ 6767 DW 25 zur Verfügung!



Besuchen Sie uns auf Facebook!

www.facebook.com/suedlicheswaldviertel.at



Club Yspertal Tourismus

Die Arbeitsgemeinschaft hat sich auch 2013 in regelmäßigen Abständen getroffen. Es wurde wieder ein gemeinsames Kindersommerprogramm angeboten und Inserate und PR-Artikel in den Waldviertel News und der OÖ Seniorenzeitung geschaltet. Die Projektleiterin Vzbgm. Veronika Schroll bedankt sich bei den ARGE Mitgliedern für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.



Dorferneuerung Yspertal



Im Jänner 2013 konnten wir im Rahmen des Ideenwettbewerbes der NÖ Dorf- und Stadterneuerung einen Preis in der Höhe von € 8.000,- von LH Dr. Erwin Pröll entgegennehmen. Für das Projekt „Zeichen

fürs Yspertal“ können wir dieses Geld einsetzen und den Vorschlag von Günter Wolfsberger realisieren. Der Standort für unser Zeichen ist noch nicht endgültig fixiert und Vorschläge werden noch gerne entgegengenommen. Die Umsetzung ist bis zum Sommer 2014 geplant.

Das im Vorjahr gestartete Projekt „Energieautarke Gemeinde,“ konnte in Zusammenarbeit mit der HLUW Yspertal umgesetzt werden. Drei Schüler, Markus Pfeiffer, Michael Zeller und Paul Tesar haben

in einer umfangreichen Maturaarbeit die Möglichkeiten der Gemeinde zur Energieautarkie aufgezeigt. Mit Modellrechnungen, praktischen Beispielen und einem Maßnahmenplan steht uns nun ein Leitfaden zur Umsetzung zur Verfügung. Wir bedanken uns bei der Projektgruppe und der HLUW Yspertal für die tolle Zusammenarbeit. Die Erstellung des Konzeptes ist aber nur die Basis, nun kommt es darauf an, die vorgeschlagenen Maßnahmen Schritt für Schritt um-



zusetzen. Dabei hoffen wir natürlich auf die weitere Unterstützung durch die Gemeinde aber natürlich auch besonders auf die Mitarbeit engagierten GemeindebürgerInnen.

In Kooperation mit den Sozialkoordinatorinnen Schachenhofer Christiane und Huber Annemarie fand am 26. Juni die Aktion „auf gesunde Nachbarschaft“ statt. Ein „kunterbunter Nachmittag für die ältere Generation“ bot viel Information, Spaß und Gemütlichkeit.

Das Hauptaugenmerk unserer Arbeit war heuer aber ganz auf das Yspertalfest mit dem Jubiläum „700 Jahre Markt Altenmarkt“ gerichtet. Die Dorferneuerung Yspertal koordinierte die Vorbereitung des Marktfestes mit den 24 teilnehmenden Vereinen, Firmen und Organisationen. Ein umfangreiches Festprogramm wurde an den Ständen vorbereitet. Leider hat das Wetter einen dicken Strich durch unsere Rechnung gemacht und vieles konnte nicht so durchgeführt werden wie geplant. Trotzdem war die Stimmung unter den Schirmen und Zelten nicht so schlecht wie das Wetter und viele Besucher harrten bis in die Abendstunden aus. Ich bedanke mich bei der Marktgemeinde Yspertal und allen teilnehmenden Gruppen für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.



Am 7. Dezember fand in der Pfarrkirche Ysper das traditionelle Adventkonzert statt. Mitwirkende waren der Pischinger Kirchenchor und mehrere Ensembles der Musikschule Yspertal Südliches Waldviertel. Tags darauf folgte der Weihnachtsmarkt im Hof des Landhotels Yspertal. 22 Aussteller präsentierten ihre Produkte und bodenständiges Kunsthandwerk sowie zahlreiche Schmankerl im Hof.

2013 konnten auch mehrere Projekte gemeinsam mit der Gemeinde Yspertal zur Förderung beim Land NÖ eingereicht werden.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit für das Jahr 2014!
Paul Schachenhofer, Obmann



Öffentliche Bücherei Yspertal

Die öffentliche Bücherei Yspertal bietet Lesestoff für jede Altersgruppe sowie DVDs, Hörbücher und Tiptoi zum Verleih an. Auch die Onleihe noe-book wird angeboten. Dabei können digitale Medien wie e-Books, e-Audios und e-Videos ausgeliehen und auf einen e-Reader heruntergeladen werden.

Besuchen Sie die öffentliche Bücherei im Ausbildungszentrum Yspertal zu folgenden Öffnungszeiten:

jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr und
jeden Freitag von 17.30 bis 19.30 Uhr, ausgenommen sind Feiertage. In den Weihnachtsferien ist Büchereibetrieb. Am 24.12.2013 und am 31.12.2013 ist die Bücherei geschlossen.

Neuigkeiten aus der Bücherei



Die Schüler und Schülerinnen der 1. Klasse Volksschule Yspertal besuchten am 22. Mai 2013 mit Klassenlehrerin Michaela Maier und Elternvertreterin Sandra Hintersteiner die Bücherei Yspertal und erfuhr vieles über die verschiedenen Arten von Bü-

chern und das Lesen. Beim Quiz waren die Kinder eifrig dabei. Einen Gutschein für eine Jahreskarte in der Bücherei erhielten die Erstklassler von Bücherei-leiterin GR Christiane Schachenhofer und wurden eingeladen, die Bücherei fleißig zu besuchen.



Im Zuge des Junior Öko Expert Projektes besuchten die Schüler und Schülerinnen der Partnerschulen der HLUW Yspertal aus Ungarn, Tschechien und Polen die Öffentliche Bücherei.



In der Woche „Österreich liest“ organisierten die Mitarbeiterinnen des Büchereiteams am 18.10.2013

einen Luftballonstart. Unter dem Motto „Mein Lieblingsbuch“ schickten Kinder und Erwachsene Luftballons mit selbst gestalteten Kärtchen auf die Reise.



Eine Lesung mit Musik unter dem Motto „Yspertaler lesen Heiteres und Besinnliches zur Vorweihnachtszeit“ fand am Sonntag, den 24. November 2013 um 16.00 Uhr in der Bücherei statt. Bei Punsch, Tee und Keksen klang der Nachmittag gemütlich aus.

Das Team der Bücherei Yspertal möchte weiterhin durch aktuelle Angebote und Veranstaltungen einen kulturellen und sozialen Treffpunkt in Yspertal bieten und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Erfolg für das neue Jahr 2014.

Persönlich bedanke ich mich bei allen Mitarbeiterinnen des Büchereiteams für die vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden und die gute Zusammenarbeit, bei allen Förderern und Sponsoren für die Unterstützung und bei allen Lesern für den Besuch der Bücherei.

GR Christiane Schachenhofer

Kindergarten Yspertal

Jänner – Juni

Am Faschingmontag feierten wir mit den Kindern ein Kasperlfest und bastelten dazu lustige Kasperlhüte. Am Faschingdienstag durften die Kinder ebenfalls verkleidet in den Kindergarten kommen. Zur Jause gab es Faschingskrapfen gespendet von der Raiffeisenbank Yspertal. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Der zweite Elternabend zum Thema „Alarmplan im Kindergarten“ war sehr gut besucht. Der Referent Herr Temper vom NÖ Zivilschutzverband erzählte uns und den Eltern über Notfalls Maßnahmen im Katastrophenfall.



Ein tolles Erlebnis war für die Kinder der Besuch bei unserem Zahnarzt Dr. Homayuni. Nachdem die Kinder vieles ansehen und ausprobieren durften, bekamen sie noch eine „Gesunde Jause“. Wir bedanken uns sehr herzlich dafür.



Anlässlich seines 60. Geburtstages luden wir Herrn Bürgermeister, Landtagsabgeordneten Karl Moser zu einer Feier in den Kindergarten ein. Wir gratulierten mit Liedern und einem Gedicht und die Kinder

überreichten ein selbstgestaltetes Bild.

Unsere Elternvertreter organisierten einen Ausflug in den Tierpark Haag. Es war für Kinder und Eltern ein tolles Erlebnis. Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Veranstaltern.

Der Wandertag zum Puschacherteich konnte heuer bei schönem Wetter durchgeführt werden. Die Kinder boten Lieder und Spiele zum Thema „Feuerwehr“ dar. Wir bedanken uns bei den Elternvertretern und der Freiwilligen Feuerwehr für ihre Mithilfe.

Ein besonderes Erlebnis war für die Kinder wieder der Besuch im Heimatmuseum. Anschließend durften wir alle den Film „Das Gröffellokind“ im Kino ansehen.



Einige interessante Ereignisse planten wir noch für die Schulanfänger. Es waren dies ein Waldpädagogiktag, der Besuch in der Volksschule, die Übernachtung im Kindergarten und ihre Verabschiedung, zu der auch die

Eltern eingeladen waren. Symbolisch „schubsten“ wir die Kinder aus dem Kindergarten hinaus. Sie bekamen eine Schultüte mit kleinen Geschenken. Sehr herzlich bedanken wir uns bei allen, die den Kindern diese Erlebnisse ermöglicht haben.

September – Dezember

Seit September besuchen 53 Kinder den Kindergarten Yspertal. Für das Wohl der Kinder sind die

Kindergartenpädagoginnen Knöd Ilse, Pöcksteiner Elisabeth, Maier-Hahn Christa, Schauer Monika, Käferböck Josefa und die Kinderbetreuerinnen Steinkellner Anita, Hahn Michaela, Frühwirt Hermine und Brunner Regina zuständig.

Das Thema des ersten Elternabends war „Wie lernt ein Kind im Kindergarten?“. Es waren viele Eltern anwesend. Für jede Gruppe wurden drei Elternvertreter gewählt. Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Mithilfe und Ihr Engagement.

Wir holten mit den Kindern die Erntesträußchen aus der Pfarrkirche Altenmarkt und dankten Gott für die Erntegaben mit einigen Liedern.



Die Schulanfänger durften heuer die Bäckereien Ballwein und Weiß besuchen. Wir bedanken uns recht herzlich für die schönen Vormittage.

Das Martinsfest feierten wir am 8. November mit den



Kindern und Eltern in der Pfarrkirche Ysper. Nach der Feier in der Kirche, teilten wir die Kipferl im Pfarrgarten.

Geplant sind in diesem Jahr noch eine Adventkranzweihe, die Mitgestaltung der Adventbeleuchtungseröffnung, eine Nikolausfeier und eine Weihnachtsfeier mit den Kindern im Kindergarten. Für die wunderschönen Adventkränze bedanken wir uns bei Heidi's Blumenstube.

Das Team des Kindergartens Yspertal wünscht allen ein besinnliches, friedvolles Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2014.

Kindergarteneinschreibung

Auf Grundlage des NÖ Kindergartengesetzes kann der Kindergarten von Kindern im Alter von 2 ½ Jahren bis 6 Jahren als Bildungseinrichtung besucht werden. Dazu ist jedoch die entsprechende Eignung des Kindes erforderlich, welche im Rahmen eines Gespräches bei der Kindergarteneinschreibung festgestellt wird.

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2014/2015 findet am Dienstag, 28. Jänner 2014 von 13.30 bis 15.00 Uhr im Kindergarten Yspertal Schulstraße 7 statt.

Mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde
- Versicherungsnummer des Kindes
- Impfzeugnisse
- Anmeldung für Kindergartentransport
- Anmeldung für Nachmittagsbetreuung

Die Eltern der zutreffenden Kinder werden mittels Brief gesondert angeschrieben.

Falls Sie zu diesem Termin verhindert sind, ersuchen wir Sie uns mitzuteilen, ob Ihr Kind ab Herbst in den Kindergarten kommen möchte und um telefonische Terminvereinbarung bezüglich Einschreibung und Aufnahmegespräch.



Volksschule Yspertal

Unsere Volksschule hat im Schuljahr 2013/14 fünf Klassen mit 85 Schüler und Schülerinnen. Unsere Schule beschäftigt 8 Stammlehrkräfte und eine Sprachheillehrerin. Die literarischen Unterrichtsstunden werden durch Zusatzangebote wie Chorgesang, Ernährung und Haushalt, Schwimmen und Sprachheilunterricht erweitert.

Im Jahr 2013 ergaben sich in der Volksschule auch einige personelle Änderungen. Unser Herr Direktor OSR Dipl. Päd. Johann Schauer und unsere Kollegin Dipl. Päd. VOL Brigitte Schauer traten mit 1. November 2013 in den Ruhestand. Wir möchten ihnen für diesen neuen Lebensabschnitt alles Gute und vor allem viel Gesundheit wünschen. Unser bisheriges



3 Erlebnistage der 4. Klassen im Raume Litschau



Bezirksschwimmeisterschaften 2013:
Nicole Thalinger 2. Platz und Patrick Winkler 3. Platz



Faschingsdienstag in der VS Yspertal



Radfahrprüfung 2013- „Hurra, alle bestanden!“



1. Platz beim Mike-Cup in Melk

Team wird nun durch unsere neue Religionslehrerin Claudia Barth und unsere Junglehrerin Beatrix Bachofner verstärkt.

Schwerpunkt der schulischen Arbeit war wie jedes Jahr, die Volksschulkinder auf die Bewältigung ihrer weiteren Aufgaben vorzubereiten und dabei die Grundlagen zu schaffen, auf denen sie aufbauen können. Ergänzt wurde diese Arbeit durch viele Veranstaltungen, die Dank der Unterstützung durch Eltern, Elternvertreter und Gemeinde durchgeführt werden konnten. Der heutige Jahresbericht kann nur einen kleinen Überblick über die Arbeit geben und ohne gute Zusammenarbeit und Unterstützung wären viele Projekte und Veranstaltungen in so einem Ausmaß gar nicht möglich gewesen. Über alle angeführten und noch weiteren Veranstaltungen können Sie sich bei einem Besuch unserer Volksschulhomepage unter www.yspental.ac.at genauer informieren. Hier wird regelmäßig über das aktuelle schulische Geschehen berichtet.



Bezirksjugendsingen in Melk

Die Lehrkräfte der VS Yspertal möchten sich bei allen Freunden, Helfern und Sponsoren für die großartige Unterstützung während des gesamten Jahres sehr herzlich bedanken und wünschen recht frohe Weihnachten sowie alles Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr 2014!



Geburtsstagsfeier in der VS Yspertal zum 60. Geburtstag unseres Bürgermeisters Karl Moser: Alle SchülerInnen wünschten viel Glück und Gesundheit!

Jahresrückblick der HS Yspertal

IT-NNÖMS Yspertal

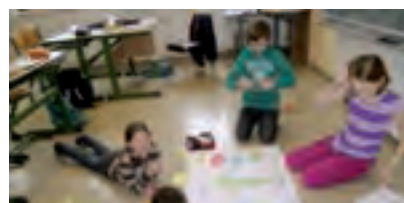
16.01. Informationsabend für die Eltern der SchülerInnen der 4. Klasse Volksschule

24.01. Schitag am Hochkar

24.02.- 02.03. Schikurs der 2. und 3. Klassen in Obertauern



25.02.- 01.03. und 16.-20.09. Klippert – Methodentraining



der 1. Kl.: SchülerInnen erfahren an praktischen Beispielen, wie man richtig lernt.



25.02.- 01.03. Englisch-Projektwoche der 4. Klassen. Eine ganze Woche lang ist Englisch Arbeitssprache.

08.03. „Frag-Jimmy“ – Berufsberatung für die 3. Klassen



11.03. Schlangenshow

03.04.- 05.04. Trainingslager der Schülerliga-Fußballmannschaft in Lindabrunn

17.04. Bildungsstandards – Testung Englisch. Alle österreichischen SchülerInnen der 4. Klassen werden in Englisch überprüft.

23.04. Knaben U 15 – Fußballturnier in St. Georgen: Bezirksmeister



26.04. Fußballfahrt gemeinsam mit der HLUW Yspertal nach Maria Taferl

29.04. Exkursion in die KZ-Gedenkstätte Mauthausen der beiden 4. Klassen

02.05. Mathematikolympiade



– Patrik Kamleitner erreicht bezirkswweit den 2. Platz und wird anschließend NÖ Vizelandesmeister.

02.05. Fußballturnier Schülerli-



ga Mädchen – Mostviertelcup in Steinakirchen: Turniersieger, Aufstieg ins Landesfinale

23.05. Wasserjugendspiele in Blindenmarkt, 2. Platz

23.05. Schülerliga Fußball Mädchen – Landesfinale in Waidhofen an der Thaya: 7. Platz

29.05. Waldjugendspiele der 2. Klassen in Pömling - 2. Platz

14.06. Abschlussveranstaltung

der 4. Klassen „I have a dream“
Vor ca. 400 Besuchern gab es eine beeindruckende Show.

02. 09. Einführung der NNÖMS
Neuer Schulname: IT-NNÖMS Yspertal (Neue niederösterreichische Mittelschule mit Schwerpunkt Informationstechnologie)

01.09. HOL Hedwig Baumgartner geht in den Ruhestand.

16. – 20.9. Wienaktion. Die SchülerInnen der beiden 4. Klassen besuchen die Bundeshauptstadt.

Fußballtrainingslager in Lindabrunn für die SchülerInnen der Schülerliga Fußball

14.10. HOL Hedwig Baumgart-



ner wird von den KollegenInnen und von BGM LABg. Karl Moser zur Verleihung des Berufstitels „Schulrat“ gratuliert.

24.10. Berufsinformationsabend für die SchülerInnen der 3. und 4. Klassen in der Schule

19.11. – 20.11. Tag der offenen Tür für die SchülerInnen der 4. Klassen der VS Yspertal und der VS St. Oswald in der IT-NNÖMS Yspertal

04.12. Informationsabend für die Eltern der SchülerInnen der 4. Klassen VS

HLUW 2013



23 Jahre ist die HLUW „alt“ geworden. Mit 400 SchülerInnen (37 % Mädchen) wurde ein Höchststand gehalten, 300 InternatsschülerInnen (davon 130 in Außenquartieren) sind nicht nur eine große Aufgabe für die BetreuerInnen, sondern auch für die Quartiergeber.

74 StudentInnen haben die Reife- und Diplomprüfung abgelegt, davon 17 ausgezeichnete Erfolge und die Jahrgänge 5B und 5C mit weißer Fahne, die Zahl der diplomierten AbsolventInnen liegt somit bei 1.116. 300 InternatsschülerInnen sind auch ein starker Wirtschaftsimpuls für die Gemeinde und für die Region. Mit ca. 70 Beschäftigten (48 LehrerInnen) ist die HLUW auch einer der größten Betriebe der Region. 2.000 Nächtigungen im Internat während der Sommerferien sind ein starker Impuls für den Tourismus.

Die Höhepunkte im Schulleben im vergangenen Jahr waren:

Jänner, Matura Award 1. Platz

Junior Challenge Wasser 1. Platz

Unterrichtsprojekte

Februar, Politiker im Gespräch

Qualitätsmanagementprüfungen

März, Mobi-Challenge 1. Platz

Sprachreise Nizza

Internationales Projekt mit Slowenien –

Transfer von Umweltausbildungsknowhow

Weltwassertag

April, Schulwallfahrt zusammen mit der

Hauptschule Yspertal

Green Event

Mai, Raritätenmesse in Schiltern

Tag der Sonne – mit zahlreichen Hauptschülern

Laufwunder – Sponsorlauf für die Young Caritas



Projektwoche Ungarn, Ukraine

Projektwoche Niederlande

Juni, EU-Projekt EDUpass in Polen

Klimakabarett

15. Internationales Junior-Öko-Expert-Projekt



2. Verleihung des Umweltzeichens

Projektwoche Matrei

Reife- und Diplomprüfung

August, Sprachreise England

September, Diskussion zur Nationalratswahl

Oktober, Jahreshauptversammlung des

Förderkreises und der Initiative Zukunft

Maturaball – Hakuna Matata – Die Safari beginnt!



Projekt mit Neuen Mittelschulen:

Unsere Erde – wir stehen drauf!

November, Dominoweltrekord

Tag der offenen Tür



Österreichischer Klimaschutzpreis 1. Platz



EU-Projekt: EDUpass mit Polen
Dezember, Weihnachtsfeier gemeinsam mit
 der Neuen Mittelschule

Die Jahreshauptversammlung des Förderkreises und der Initiative Zukunft unter Vorsitz von Förderkreisleiter Präses Mag. Erwin Hameseder fand am 11. Oktober 2013 statt. Mit seiner Hilfe konnten über 40.000 Euro an Fördergeld – vor allem aus der Raiffeisen-Familie lukriert werden. Dies ist eine überlebenswichtige Finanzspritze.

Die alljährlich wiederkehrende Weihnachtsbotschaft sagt uns, dass es jenseits aller irdischen Instanzen ein umfassend Frieden stiftendes Prinzip gibt, dass sich uns als Kind anbietet! Deshalb ist vor allem für Christen das Engagement für die Aussöhnung mit der Natur, Gerechtigkeit und Frieden immer sinnvoll – auch wenn es aussichtslos scheint.

Herzlichen Dank an alle Mitglieder der Schulgemeinschaft, an alle Förderer, Sponsoren, dem Förderkreis und der Initiative Zukunft, an die Gemeinde Yspertal, an den Schulerhalter Stift Zwettl, an den Landes-schulrat für NÖ und die zuständigen Ministerien.

*Frohe Weihnachten und
 auf gute Zusammenarbeit im Neuen Jahr:*
 HR Mag. Johann Zechner
 Direktor

Gemeindeverband der Musikschule Yspertal – Südliches Waldviertel



3683 Yspertal, Hauptstraße 9
 Tel: 07415 / 6767 18, 0664 / 40 42 077, Fax 6767 24
www.musikschule.yspertal.com
 E-mail: musikschule.yspertal@wvnet.at

Seitens der Musikschule können wir heuer auf besondere Aktivitäten zurückblicken. Wir feierten Jubiläum „25 Jahre“ Gemeindeverband der Musikschule Yspertal – Südliches Waldviertel.

Zahlreiche Auftritte unserer Musikschüler und ein besonderes Lehrerkonzert waren die Highlights 2013.

Obmann: LAbg. Bgm. Karl Moser
 Leiter: Dir. Martin Fußthaler



Der Lehrkörper und die Ehrengäste: LAbg. Obm. Bgm. Karl Moser, Mag. Michaela Hahn, Musikschulmanagement NÖ, Dir. Martin Fußthaler, Landtagspräsident Mag. Johannes Heuras und Obmstv. Bgm. Johann Gillinger



Beim NÖ Landeswettbewerb Prima la Musica in St. Pölten waren Nicole Thallinger, mit einem 2. Preis und Sebastian Hofer einen 1. Preis besonders erfolgreich. Wir gratulieren!



Beim Abschlusskonzert im Haus der Musik waren besonders die Jüngsten mit Begeisterung dabei. Zahlreicher Besuch gab starken Applaus für die Leistungen der Fortgeschrittenen und Solisten.



Vorspielabende und öffentliche Auftritte, wie rhythmische Messe, Kindermesse und Ausstellungseröffnungen rundeten das Jahresprogramm ab.

Für weitere Bilder und Informationen besuchen sie unsere Homepage unter: musikschule.yspertal.com

Ich möchte Ihnen im Namen der MusiklehrerInnen frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2014 wünschen!

Ihr Musikschulleiter
Dir. Martin Fußthaler

Volkshochschule Südliches Waldviertel



Die VHS Südliches Waldviertel wurde 2002 gegründet und besteht aus zwölf Mitgliedsgemeinden. Ziel der Volkshochschule Südliches Waldviertel ist es, der Bevölkerung den Zugang zu Bildungsmaßnahmen im Bereich der Erwachsenenbildung Vorort zu ermöglichen.

VHS Bildungsangebot

Das Bildungsangebot der VHS Südliches Waldviertel ist breit gefächert. Von der beruflichen Weiterbildung (EDV und Sprachen) zur Persönlichkeits- und Freizeitbildung (Kreativität, Fotografie, Kochen, Tanz, Bewegung und Gesundheit).

Die Kurse, Seminare und Veranstaltungen der VHS finden Sie im Bildungskalender der Lernenden Region Südliches Waldviertel – Nibelungengau. Dieser erscheint jährlich im Jänner und im August. Das Frühjahrskursprogramm kommt Mitte Jänner 2014 per Post in Ihren Haushalt.

VHS Kurse in Yspertal Jänner 2014



Karatetraining für Kinder ab 6 Jahren

Es ist medizinisch erwiesen, dass Sport glücklich macht. Gerade Kinder brauchen Bewegung und müssen gefordert werden. Kyokushin Karate ist Sport auf höchstem Niveau. Es fordert den Körper und trainiert den Geist. Disziplin steht dabei an oberster Stelle.

Termin: jeden MI und FR, 18.30 – 20.00 Uhr
Kursleiter: Bogdan Mielnik
Kursort: Gemeindeamt Yspertal (Keller)
Kosten: 40 € pro Monat

Termin: DI 22.01.2014, 18.00 – 21.30 Uhr
Kursleiterin: Ulrike Lackner, Fastenleiterin
Kursort: Küche der NMS Yspertal
Kosten: 36 € inkl. Unterlagen

Englisch Konversationskurs

Für Personen mit geringen Vorkenntnissen. Kommunikativer und praxisorientierter Kurs. Gespräche führen, sich verständigen, Fragen stellen, verstehen, antworten.

Termin: ab DI 7.1.14, 19.00 Uhr, insg. 7 Abende

Kursleiter: Herbert Kerzendorfer

Kursort: NMS Yspertal

Kosten: 120 € (Förderung möglich!)



VHS Online

Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage: www.volkshochschule.swv.at. Besuchen Sie unsere Fanseite auf Facebook

www.facebook.com/vhssuedlicheswaldviertel

Das Team der Volkshochschule Südliches Waldviertel wünscht gesegnete Weihnachten und ein bildungsfreudiges Jahr 2014!

Couscous, Quinoa und Co ... Kochen mit verschiedenen Getreideprodukten

Lernen Sie neue Varianten von Kohlehydraten kennen – schnell, bekömmlich, abwechslungsreich. Tauschen Sie übliche Nudeln und Reis aus und finden Sie Gefallen an bekömmlichen Produkten aus der Vollwertküche. Workshop zum selber Kochen und ausprobieren.

VHS Südliches Waldviertel

VHS Leiterin Tanja Wesely,

zertifizierte Erwachsenenbildnerin

Hauptstr. 9, 3683 Yspertal, Tel: 07415/6760-30

E-mail: volkshochschule.swv@wavenet.at

Internet: www.volkshochschule.swv.at

„KulturHaus“ Yspertal

Für das Heimatmuseum Altenmarkt geht ein überaus ereignisreiches Jahr zu Ende, in dem wichtige Schritte zur Sanierung des Gebäudes und zur Neugestaltung der Ausstellung umgesetzt werden konnten. Mit Hilfe der großzügigen finanziellen Unterstützung durch die Marktgemeinde Yspertal wurde das Projekt im Herbst 2012 angegangen und im Frühling 2013 abgeschlossen. Geld alleine kann jedoch keine Berge versetzen, und so gilt der Dank in erster Linie unserem Johann Pichler, der unermüdlich und voller Tatendrang die Arbeiten vorangetrieben und gemeinsam mit vielen Helfern durchgeführt hat. Das Haus erstrahlt nun in neuem Glanz und lädt zum Entdecken und Wiederentdecken der gesammelten Kostbarkeiten ein.

Ein weiteres Highlight des Jahres war die Präsentation der Festschrift „700 Jahre Markt“ von Dr. Hans Steiner, welche im Rahmen der Festveranstaltung im

August präsentiert wurde. Der versierte Historiker hat in diesem Büchlein bekannte und neue Erkenntnisse rund um die bedeutenden Urkunden der Jahre 1307 bis 1313 zusammengestellt und bietet so einen Überblick über die frühe Ortsgeschichte von Altenmarkt für ein heimatkundlich interessiertes Publikum.

Das KulturHausYspertal bedankt sich auf diesem Wege ganz besonders bei der Gemeindevertretung für die Finanzierung der baulichen Maßnahmen, bei allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz bei den Veranstaltungen und bei den Sanierungsarbeiten, bei allen unterstützenden Mitgliedern des Vereins und bei allen, die die Erfüllung der Vereinsaufgaben auf ganz unterschiedliche Weise ermöglichen und fördern.

Allen Yspertalerinnen und Yspertalern wünschen wir eine besinnliche Adventzeit und ein frohes Fest!

Jugend- und Trachtenkapelle Yspertal

Unsere erste Veranstaltung im abgelaufenen Jahr war am 12. Februar der Kinderfasching am Faschingsdienstag. Die Aula des ABZ Yspertal war zum Bersten voll und viele große und kleine Masken feierten ausgelassen die letzten Stunden des Faschings.

Am 2. März fand im Gasthof Haider die Generalversammlung der BAG Melk statt. Vertreter fast aller Musikkapellen des Bezirkes waren anwesend. Die JTK Yspertal umrahmte die Eröffnung mit einigen festlichen Stücken. Der Obmann der BAG Melk, Engelbert Jonas, bedankte sich nochmals für die gute Organisation des Bezirksmusikfestes 2012.

Am 9. März durften wir wieder zum traditionellen Josefikonzert einladen. Das Programm war bunt gemischt mit großen Klassikern der alten Komponisten und mit bekannten modernen Kompositionen aus Pop- und Filmmusik des 20. Jahrhunderts. Der gemeinsame Auftritt mit unseren Nachwuchsmusikern, der „Juniorbrass“, war ein ganz besonderes Highlight. Im Rahmen des Konzertes wurden seitens der NÖ Blasmusikverbandes einige MusikerInnen besonders geehrt. Unser Kapellmeister Martin Fußthaler erhielt für seine 25jährige Tätigkeit die Ehrennadel des NÖBV in Gold. Gerlinde Schauer und Martin Fußthaler jun. erhielten die Ehrenmedaille in Bronze für 15jährige Mitgliedschaft.

Im Laufe des Jahres konnten wir auch vier neue MusikerInnen in unsere Reihen aufnehmen. Dies sind Magdalena Schauer, Marlene Maier und Köck Thomas sowie Sigrid Karl (bereits 2012). Mit Melanie Kummer und Magdalena Reiter wurde auch die Riege der Marketenderinnen verstärkt.

Mit dem Tagerebell um Fronleichnam konnten wir wieder einen großen finanziellen Beitrag für unsere



Vereinstätigkeit erspielen. Wir danken allen Spendern für ihre Unterstützung.

Die Teilnahme am Marktfest anlässlich 700 Jahre Altenmarkt war ein weiteres Highlight dieses Jahres.

Am 10. November nahmen wir an der Konzertwertung in der Stadthalle Ybbs teil. In der Stufe A erreichten wir mit 92,33 Punkten ein ausgezeichnetes Ergebnis. Mit der Gestaltung der Cäcilienmesse in der Pfarrkirche Pisching am 17. November schlossen wir unser musikalisches Jahr ab.

Auch einige außermusikalische Aktivitäten standen heuer am Programm. Im April verbrachten wir einen vergnüglichen Bowlingabend mit anschließendem Besuch beim Mostheurigen in Purgstall. Beim Riesenwuzzlerturnier der FF Ysper stellte die JTK Yspertal eine Mannschaft und erbrachte den Beweis, dass wir nicht nur Töne sondern auch den Ball treffen können. Beim IVV Wandertag des Sportvereines machte sich eine kleine Schar auf den Weg und kehrte erst spät nach Einbruch der Dunkelheit zurück an den Startpunkt.

Vorankündigung: Wir laden recht herzlich zum Yspertaler Ball am 4. Jänner 2014 und zum Faschingsausklang am 4. März 2014 in der Aula ein.



Wir bedanken uns bei allen, die uns das Jahr über unterstützt haben und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2014.

*Paul Schachenhofer
Obmann*



Jahresbericht Feuerwehrjugend 2013

Neben 38 Gruppentreffen, vielen gemeinsamen Aktivitäten (wie Ski fahren, schwimmen, Fußball, usw.) und Aus- und Weiterbildung der Jugendführer gab es folgende Höhepunkte:

Fertigkeitsabzeichen Erste Hilfe in St. Oswald:

Erste Hilfe ist ein wichtiges Thema für Groß und Klein. Bei diesem Fertigkeitsabzeichen steht die Versorgung von kleineren Blessuren und das richtige Verhalten bei Notfällen aller Art im Mittelpunkt. Der Abschluss inklusive Prüfung fand in St. Oswald statt, dabei erlangten wir 5 neue Abzeichen.

Wissenstest in Weiten:

Der Wissenstest ist als der komplizierteste und schwerste Programmpunkt im Feuerwehrjugendjahr bekannt. Es geht um Gerätschaften der Feuerwehr, Dienstgrade, Knoten, den richtigen Umgang mit dem Feuerlöscher und vielen Fragen über die Feuerwehr. Heuer fand der Wissenstest in Weiten statt. Mit 2x Wissenstest-Spiel, 1x Bronze, 3x Silber und 4x Gold feierten wir ein beachtliches Ergebnis!

Flurreinigungsaktion:

Heuer im Frühjahr beteiligte sich die Feuerwehrjugend wieder bei der Flurreinigungsaktion. Hierbei wurden mehrere Säcke Müll von unseren Wiesen und Wäldern entfernt.

Bezirksjugendleistungsbewerb in Blindenmarkt:

In Kooperation mit St. Oswald stellten wir auch heuer wieder eine Bewerbungsgruppe. Zur Vorbereitung auf das Landeslager absolvierten wir den Bezirksbewerb in Blindenmarkt. Wir kehrten mit vielen neuen Erfahrungen heim und setzten diese in den weiteren Übungen um.

Landesjugendleistungsbewerb mit Landeslager in Klein-Wolkersdorf:

Dieses Lager war der Höhepunkt des Jahres. Neben den Bewerben kam auch der Spaß nicht zu kurz. Es gab viele Spielmöglichkeiten bei herrlichem Wetter! Wir durften uns heuer über 3 neue Abzeichen in Bronze und 1 Abzeichen in Silber freuen.



Erprobung

Bei der Erprobung geht es ganz speziell um die eigene Feuerwehr. Die Abnahme für diesen Programmpunkt fand Ende November statt. Hierbei konnte sich auch unser Kommando von den weitreichenden Kenntnissen unserer FJ überzeugen.

So wie jedes Jahr werden wir auch heuer unser Feuerwehrjugendjahr mit einer Weihnachtsfeier ausklingen lassen. Ganz besonders freuen wir uns heuer über 3 Neuzugänge bei der Feuerwehrjugend!

Interesse??? Schau vorbei! Auch 2014 gibt's wieder Feuerwehr-Action am laufenden Band!

*Die Feuerwehrjugend Altenmarkt wünscht
allen frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr 2014!*





FF Altenmarkt

Einsatztätigkeit:

- 23 Technische Einsätze
- 3 Brandsicherheitswachen

Übungen und Schulungen: 4 Funkübungen, 4 Atemschutzübungen, 2 Technische Übungen, 2 Löschübungen, 2 Übung mit dem DEKO-Zug Melk, 1 Sanitätsübung, 2 Schulungen, 1 Übung mit der Feuerwehrjugend, 2 Unterabschnittsübungen, 8 KDO-Sitzungen, 4 Mitgliederversammlungen

Allgemeines: Im Zeitraum vom 01.01.2013 bis 05.11.2013 wurden 2565 Arbeitsstunden durch 586 Mitglieder geleistet. Die FF-Altenmarkt stellte auch heuer wieder eine Bewerbungsgruppe beim NÖ Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Leopoldsdorf bei Litschau. Dadurch erhielten 4 unserer Mitglieder

das Leistungsabzeichen in Bronze. Auch die Ausbildungsprüfung Feuerwehrboot in Bronze wurde durch 2 Mitglieder absolviert. Weiters wurden diverse Kurse in der Landesfeuerwehrschule besucht. Auch im Bezirk fanden einige Lehrgänge statt, die von uns besucht wurden (Atemschutzlehrgang, Funklehrgang, Truppmannausbildung, Grundlagen Führen, ...) Herzlichen Dank der Marktgemeinde Yspertal und der gesamten Bevölkerung für die Unterstützung der FF-Altenmarkt.

Hinweis: FF-Ball am 25. Jänner 2014 in der AULA des ABZ Yspertal

*Die FF-Altenmarkt wünscht Frohe Weihnachten
und Prosit 2014!!*

Für die FF-Altenmarkt, HBI Huber Siegfried



FF Kapelleramt

Einsatztätigkeit:

- 11 Technische Einsätze
- 2 Brandsicherheitswachen
- Bei den Hochwassereinsätzen

in Juni war unsere Wehr in Gottsdorf, Persenbeug, Ybbs und Sarling im Einsatz.

Übungen und Schulungen: Die Feuerwehr Kapelleramt beteiligte sich im Jahr 2013 bei den vorgeschriebenen Atemschutz- und Funkübungen. Die gemeinsame Sanitätsübung des Unterabschnittes fand heuer in Kapelleramt statt. Auch bei der Evakuierungsübung in der VS Yspertal haben wir mitgewirkt. Weiters wurden fünf Löschübungen und zwei Schulungen durchgeführt. Die traditionelle Unterabschnittsübung mit allen vier Feuerwehren des Yspertales fand im Oktober in Pisching statt. Es ist immer ganz besonders wichtig, dass die Zusammenarbeit mehrerer Wehren und Rettungsorganisationen geübt wird. So wurde von der FF Altenmarkt im April dieses Jahres mit der Schadstoffgruppe Persenbeug eine gemeinsame Übung im Raiffeisen Lagerhaus Altenmarkt organisiert, wo wir uns ebenfalls mit einer Gruppe beteiligt haben.

Allgemeines: Der gemeinsame Feuerwehrball der Yspertaler Feuerwehren fand am 26. Jänner 2013 in der Aula des Ausbildungszentrums Yspertal statt. Dank eurem Besuch konnten wir wieder zahlreiche Ballgäste begrüßen. Die Florianimesse fand heuer erstmals im Rahmen des Feuerwehrfestes am 5. Mai bei uns in Kapelleramt statt. Bei der Ehren- und Verdienstzeichenverleihung in Marbach wurden LM Hubert Steinkellner und HFM Karl Offenthaler vom NÖ-Landesfeuerwehrverband mit dem Ehrenzeichen für 60-jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen ausgezeichnet. Das Ehrenzeichen für 40-jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehrwesen erhielt ELM Rupert Steinkellner. Das Verdienstzeichen 3. Klasse in Bronze vom NÖ-Landesfeuerwehrverband bekam Kommandant OBI Alois Schauer verliehen. Laufend aktuelle Informationen über unsere Feuerwehr erhalten sie auf unserer Homepage unter www.ff-kapelleramt.at.

*Die Freiwillige Feuerwehr Kapelleramt bedankt sich
bei den Gönnern und Unterstützern, wünscht allen ein
frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Erfolg
im neuen Jahr!*

*„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“
Kommandant OBI Schauer Alois*



FF Pisching

Einsatztätigkeit:

- 6 Technische Einsätze
- 1 Brandsicherheitswache

Übungen im Abschnitt/Unterabschnitt: 2 Atemschutzübungen (bei einer Übung Veranstalter Pisching), 4 Funkübungen, 1 Rettung u. Bergeübung (Veranstalter/Übungsleitung: Kapelleramt), 2 Unterabschnittsübung (Veranstalter/Übungsleitung: Altenmarkt und Pisching)

Übungen im eigenen Einsatzbereich: 7 Löschübungen, 1 Räumungsübung in der Volksschule Yspertal mit anschließendem Stationsbetrieb (alle 4 Feuerwehren des Yspertales), Schulung (Fahrzeug u. Gerät)

Ausbildung im Bezirk: Atemschutzträgerausbildung (Wurzer Rene, Pöcksteiner Patrick), Funkausbildung (Hasreiter Matthias, Pöcksteiner Patrick), Truppmannausbildung (Wolinski Michal, Schauer Mario, Tober Christoph, Leitner Marcel, Strauss Sebastian), Grundlagen Führung (Schauer Gerald, Fichtinger Johannes, Wurzer Rene, Schärfinger Daniel)

Neuaufnahmen: Leitner Marcel, Schauer Mario, Tober Christoph, Wolinski Michal

Überstellung: Von der Feuerwehrjugend zur aktiven Feuerwehr, Strauss Sebastian

Ehrungen/Auszeichnungen: **HLM Franz Landstetter** wurde das Ehrenzeichen des NÖ Landesfeuerwehrverbandes für 60-jährige verdienstvolle Tätigkeit verliehen. **HFM Herbert Schwab** wurde vom Land NÖ das Ehrenzeichen für 25-jährige Tätigkeit auf dem Gebiete des Feuerwehr- und Rettungswesen verliehen. **OBI**

Ernst Dangel wurde das Verdienstzeichen 3.Klasse in Bronze des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verliehen.

Todesfälle: **EBI Franz Reuthner** verstorben am 13.01.2013 im 93. Lebensjahr (langjähriger Kommandant der FF-Pisching, EBI Reuthner hat einen großen Beitrag für ein zukünftiges Bestehen der FF-Pisching geleistet), **LM Johann Stemmer** verstorben am 07.06.2013 im 89. Lebensjahr. Die FF-Pisching dankt ihnen für die langjährige Kameradschaft und wird ihnen immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Veranstaltungen: Feuerwehrfest (Mai), Erntedankfrühschoppen (September)

Tätigkeiten im Feuerwehrhaus: Neue Mannschaftsspinde wurden in Eigenregie angefertigt, die Grillhütte wurde innen neu verkleidet.

Anschaffungen: Ein neuer Bus (VW Kombi/TDI 4x4) wurde angeschafft. Der Bus wurde aus Mitteln der Feuerwehr, der Marktgemeinde Yspertal und des Landes NÖ finanziert.

Mitgliederstand: 34 Aktive, 10 Reservisten

Einsatzstatistik 2013:

448 Einsatzstunden, 63 eingesetzte Mitglieder

Übungsstatistik 2013:

297 Einsatzstunden, 123 eingesetzte Mitglieder

Tätigkeitsstatistik 2013:

2126 Einsatzstunden, 533 eingesetzte Mitglieder

Die FF-Pisching bedankt sich für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit bei der Marktgemeinde Yspertal, wünscht allen Gönnern und Förderern

*Frohe Weihnachten und
ein Gesundes Erfolgreiches Jahr 2014
„GUT WEHR“ Ernst Dangel, OBI*



FF Ysper

Das Jahr 2013 stand bei der FF Ysper ganz im Zeichen der Ausbildung der Feuerwehrmänner und der Sanierung des 30 Jahre alten Gerätehauses!



In der Summe leisteten die Mannen der FF Ysper rund 700 freiwillige Stunden für Ihre Sicherheit! Die FF Ysper nahm an sämtlichen Funk- und Atemschutzübungen teil, sowie auch an den Unterabschnittsübungen, die heuer in Pisching und Altenmarkt stattfanden.

Das Sommerfest im Juni mit dem 2.Yspertaler Oldtimertreffen und dem 1.Yspertaler Riesenwuzzlerturnier war ein voller Erfolg! Alle Gäste waren begeistert! Auch die Kabarettveranstaltung im November mit den bekannten Kabarettisten "Dietlinde und Hanswernerle" sprengte alle unsere Erwartungen!

Herzlich bedanken möchte ich mich bei der Marktgemeinde Yspertal unter LAbg. Bgm. Karl Moser sowie allen Bediensteten, den Nachbarfeuerwehren und allen Vereinsobmännern für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr! Auch dieses Jahr nahm eine Gruppe unserer Wehr am Wandertag des Sportvereins teil. Bei den Yspertaler Vereinsmeisterschaften im Stockschießen ließ die FF Ysper nichts anbrennen

und sicherte sich ungeschlagen den Sieg! Am 5. Oktober führten wir wieder unseren traditionellen Feuerwehrwandertag mit unseren Familien durch, den wir gemütlich im FF Haus ausklingen ließen.

Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen meinen Kameraden der FF Ysper und unseren Familien für den Zusammenhalt bedanken, nur so ist es möglich solche Projekte zu meistern, sei es die Sanierung des FF Hauses, das Sommerfest oder unser Kabarett! Herzlichen DANK dafür! Mit so einem Rückhalt und unserer Kameradschaft macht es Spaß Kommandant einer Feuerwehr zu sein!

Herzlich bedanke ich mich bei der Yspertaler Bevölkerung für das Vertrauen und die großartige Unterstützung die uns entgegengebracht wird.

„Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!“

Für die FF-Ysper OBI Johannes Schroll

Notruf 122

Ortsstelle Yspertal des Roten Kreuzes



Den bevorstehenden Jahreswechsel wollen wir zum Anlass nehmen, um Ihnen einen kurzen Rückblick über die wichtigsten Aktivitäten des Jahres 2013 zu geben:

- Im April fand wieder die Blutspendeaktion im RK – Haus statt. Ein herzliches Dankeschön allen eifrigen Spendern!
- Natürlich wurde auch heuer wieder ein Schwerpunkt auf die Aus- und Weiterbildung unserer SanitäterInnen gelegt. In diversen Übungen wurde auch die Zusammenarbeit mit anderen Einsatzorganisationen trainiert, um für den Ernstfall bestens gerüstet zu sein.
- Höhepunkt des vergangenen Jahres war sicherlich das 40jährige Bestandsjubiläum der Ortsstelle



Bezirksstellenkommandant Johann Kaufmann, Ortsstellenleiter Albert Raab, Vizebürgermeisterin Veronika Schroll, Vizepräsident Hofrat Ing. Leopold Rötzer

Yspertal. Dieses Fest wurde am 7. Juli mit einer Feldmesse, zelebriert von Pfarrer Engelbert Salzmann und musikalisch gestaltet vom Team der Familienmesse, anschließendem Festakt und Fröhlichschoppen gebührend gefeiert. Bei strahlendem Sonnenschein durfte Ortsstellenleiter Albert Raab zahlreiche Ehrengäste und Besucher begrüßen und bedankte sich in seiner Festrede bei den damaligen Gründungsmitgliedern für Ihren Weitblick und Ihre Einsatzbereitschaft. Die Befürworter der Idee

waren Günther Koschatzky, Ferdinand und Emma Kernstock, Leopold und Elfriede Spreitzer, Maria Steinkellner, Alma Högelsberger, Ewald Haider, Heinrich und Rosa Leeb, sowie Ignaz und Maria Hintersteiner.

- Auch heuer wurde wieder eine Haussammlung durchgeführt. Wir bedanken uns bei den Yspertalern für die nette Aufnahme und Ihre Spendenfreudigkeit!
- Gesundheitliche Probleme und Altersbeschränkungen lassen unsere aktive Rot-Kreuz-Familie zunehmend schrumpfen. Es ist uns auch mit der Hilfe von Zivildienern und hauptamtlichen Mitarbeitern der Bezirksstelle nicht mehr möglich, unseren Rettungstransportwagen rund um die Uhr für die Yspertaler Bevölkerung zu besetzen.

Den wachsenden Herausforderungen, bedingt durch den Schulkomplex, das Bad, den Fußballplatz, die Reitmöglichkeiten, in naher Zukunft auch das Pflegeheim, sehen wir mit Sorge entgegen. Wir ersuchen Sie deshalb, ernsthaft darüber nachzudenken, ob Sie sich eine freiwillige Mitarbeit als RettungssanitäterIn beim Roten Kreuz Yspertal vorstellen können! Nicht für Geld, aber AUS LIEBE ZU MENSCHEN, freuen wir uns auf Ihre/Deine Mitarbeit! Der nächste Kurs startet in Kürze! Vielleicht ein Neujahrsvorsatz?



Informationen und Auskunft bei:

Ortsstellenleiter Albert Raab: 0680/3190724
Bezirksstelle Pöggstall: 059/14462600
www.rotekreuz.at/poeggstall

*Wir wünschen Ihnen allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
viel Gesundheit für das Neue Jahr!*

RETTUNGSSNOTRUF 144

Hilfswerk Südliches Waldviertel

Standorte Pöggstall und Hofamt Priel kooperieren

Das Hilfswerk erleichtert weiterhin das Leben von älteren Menschen in den eigenen vier Wänden – und zwar unter dem Namen „Südliches Waldviertel“.

Betriebsleiterin ist Agnes Kilnbeck. 56 Mitarbeiter/innen betreuen 171 Kundinnen und Kunden pro Monat. Mit einer vielfältigen Dienstleistungspalette erleichtert das Hilfswerk das Leben von älteren Menschen in den eigenen vier Wänden – mit Hauskrankenpflege, Heimhilfe, mobile Therapie etc. Es gibt drei Hilfswerk-Standorte für den Bereich Hilfe und Pflege daheim im Bezirk Melk: in Melk, in Pöggstall und in Hofamt Priel. Dazu kommt ein Familien- und Beratungszentrum in der Bezirkshauptstadt.

Qualität steht beim NÖ Hilfswerk immer im Mittelpunkt. Um diese hohe Qualität aufrechterhalten zu können, muss noch effizienter und zukunftsorientierter gearbeitet werden. Deswegen kooperieren die beiden Standorte Pöggstall und Hofamt Priel. Sie werden künftig gemeinsam betriebswirtschaftlich verwaltet – und zwar unter dem Namen „Südliches Waldviertel“. Das Betreuungsgebiet umfasst alle Gemeinden des südlichen Waldviertels im Bezirk Melk.

Wir sind für alle Menschen da, die unsere Unterstützung brauchen. Für die betreuten Kundinnen und Kunden ändert sich durch die Kooperation der beiden Standorte nichts. Die Pflegeversorgung ist flächendeckend.



ckend gewährleistet. Auch für die Mitarbeiter/innen gibt es keine Änderungen, die Arbeitsplätze bleiben erhalten.

Hilfe und Pflege daheim Standort Hofamt Priel

Dorfplatz 1, 3681 Hofamt Priel, Tel. 07412/53414,
pflege.ysperdonautal@noe.hilfswerk.at

Öffnungszeiten: MO – FR 08.00 - 12.00 Uhr

Tel. sind wir erreichbar MO – DO von 08.00 – 16.00 Uhr
FR von 8.00 – 12.00 Uhr

Hilfe und Pflege daheim Standort Pöggstall

Untere Hauptstraße 9, 3650 Pöggstall,

Tel. 02758/3116, pflege.poeggstall@noe.hilfswerk.at

Öffnungszeiten: MO, MI, FR 9.00 - 11.00 Uhr

Tel. sind wir erreichbar MO – DO von 08.00 – 16.00 Uhr
FR von 8.00 – 12.00 Uhr



Das Hilfswerk Südliches Waldviertel mit allen MitarbeiterInnen bedankt sich für die gute Zusammenarbeit sowie für Ihr Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Erfolg im Jahr 2014



Österreichischer Kameradschaftsbund Ortsverband Yspertal

Tätigkeitsbericht 2013

12. Jänner	Ballbesuch ÖKB – Ball Waldhausen	11 Personen
19. Jänner	ÖKB – Ball in Yspertal	guter Besuch
08. März	Preisschnapsen des ÖKB – Yspertal	guter Erfolg
24. März	Ausrückung Palmsonntag	17 Kameraden
30. März	Ausrückung Osternacht/Auferstehung	23 Kameraden
06. April	HB – Tagung in Dorfstetten	2 Kameraden
27. April	Republikfeier in Hochwolkersdorf	16 Personen
09. Mai	60. Geb.Tg. Kam. Bgm. Moser	16 Kameraden
30. Mai	Ausrückung Fronleichnam	17 Kameraden
09. Juli	Angelobung der BH – Rekruten	20 Kameraden
28. Juli	Vereinsturnier der Stockschiützen	4 Kameraden
04. August	Ausrück. Friedensfest OV Persenbeug	9 Kameraden
25. August	2. Yspertalfest	aktive Teilnahme

06. – 08.Sep.	ÖKB – Ausflug 2013	45 Personen
07. September	ÖKB – Sturmheuriger Dorfstetten	19 Personen
28. September	1. ÖKB – Mostviertel – Stockturnier	4 Kameraden
20. Oktober	Landestagung 2013	2 Kameraden
01. November	Ausrückung Allerheiligen	24 Kameraden

Im Berichtszeitraum wurden 4 Vorstandssitzungen abgehalten.

Die Sammlung für das Schwarze Kreuz brachte ein Ergebnis von € 420,93

Mitgliederstand per 30. November: 92 Kameraden.

Der ÖKB – Yspertal dankt allen Freunden und Gönnern für ihre Unterstützung, wünscht allen Yspertalerinnen und Yspertalern ein frohes, friedvolles Weihnachtsfest und für das Neue Jahr 2014 Gesundheit, Erfolg und Glück!



Geschätzte Yspertalerinnen und Yspertaler, liebe Sportfreunde!

Wir erlauben uns, im Folgenden einen kurzen Bericht über die Aktivitäten der einzelnen Sektionen des SV Union Yspertal im Jahr 2013 zu geben:

Fußball: Derzeit zählen 9 Nachwuchsteams (U7, U8, U9, U10, U11, U12, U16, U12 Mädchen und U15 Mädchen) zum „Stamm“ des SVY, wobei über 80 Kinder und Jugendliche trainiert werden. Im Vordergrund steht nach wie vor die kostenlose Freizeitbeschäftigung und Betreuung! Immer wichtiger wird auch der „soziale Aspekt (Teamgeist) und der gesundheitliche Nutzen (Bewegung in der Natur)“.



Unsere Jüngsten (U7) Hinten: Eder Leonie, Schauer Phillip, Wagner Michael Vorne: Eder Bibiana, Leitner Christina, Zahn Jonas, Gierer Julian, Schönauer Stefan

Folgende Aktivitäten wurden im abgelaufenen Jahr durchgeführt: Anfang Jänner wurde ein Nachwuchs-Hallenturnier mit insgesamt 51 Mannschaften (davon 12 Mädchenmannschaften) in der Sporthalle Yspertal durchgeführt. Zahlreiche Zuschauer konnten die guten Leistungen der einheimischen NachwuchsspielerInnen live miterleben. Nochmals ein herzliches Dankeschön an die Eltern

der SpielerInnen, ohne deren Mithilfe eine Durchführung des Turniers nicht möglich gewesen wäre.

Während des Spieljahrs 2013 wurde mit 5 Mannschaften in den Meisterschaften des NÖ Fußballverbandes mitgespielt. Mit den restlichen 4 Mannschaften (U7,

U8, U12 Mädchen und U14 Mädchen) wurden Freundschaftsspiele bzw. diverse Turniere gespielt.

Im Juli wurde wieder ein 2-tägiges Trainingscamp mit Nächtigung (Zelten) am Sportplatz durchgeführt. Dass es Spaß macht einmal nicht zu Hause zu schlafen, konnte man vor allem den Jüngsten ansehen.

Im August wurde wieder der Jugendtag mit den Nachwuchsmannschaften aus St.Oswald, Nöchling

und Waldhausen durchgeführt.

Am 28. September wurde mit allen interessierten Nachwuchsspielern eine Fanfahrt ins Hanappistadion zum Spiel Rapid Wien gegen Wolfsberger AC durchgeführt. Herzlichen Dank an Sektionsleiter Kamleithner Andreas, welcher die Fanfahrt organisierte.

Von den Nachwuchsbetreuern geleitet: Insgesamt mehr als 250 Trainings welche in Yspertal,

St.Oswald und Nöchling abgehalten wurden, ca. 90 Freundschafts- und Meisterschaftsspiele gegen Mannschaften aus NÖ und OÖ. Jeweils die Hälfte waren Heim- bzw. Auswärtsspiele ca. 25 Turniere teilweise selbst durchgeführt bzw. bei anderen Vereinen daran teilgenommen. Hervorgehoben sei die unentgeltliche Leistung und Arbeit der Nachwuchsbetreuer: Verena Spitzhofer (Betreuerin der Mädchen), Karl-Heinz Pichler, Rupert Dangel, Hans-Peter Schaumüller, Wolfgang Schauer, Andreas Kamleithner, Kurt Einfalt, Gerald Götsch und seit Sommer Werner Hackl! Herzlichen Dank für diesen vorbildlichen Einsatz! Erfreulicherweise schafften im Herbst wieder 3 Nachwuchsspieler: Reinberger Patrick, Steiner Stefan und Wagner Mathias den Sprung in die Reserve bzw. Kampfmannschaft des SV Yspertal.

Die junge Kampfmannschaft und Reservemannschaft wird von Hr. Lagler Josef betreut und erreichte zum Saisonende 2012/13 den 6. bzw. 9. Platz. In der Herbsttabelle 2013 liegt die Kampfmannschaft auf dem 9. Platz, die Reservemannschaft belegte den 13. Platz. Im gesamten Jahr 2013 wurden 48 Meisterschaftsspiele, 14 Vorbereitungsspiele und wöchentlich 3 Trainingseinheiten absolviert.

Am 12. Jänner 2013 fand das 6. Yspertaler Hallenmasters in der Sporthalle statt. Vor gewohnt toller Zuschauerkulisse konnte sich die Mannschaft von Emmersdorf im Finale gegen Gottsdorf durchsetzen, unsere Mannschaft erreichte den 5. Platz.

Seit Herbst 2013 besteht mit Nöchling eine Spielgemeinschaft im Damenfußball. Erfreulicherweise schafften 2 Spielerinnen (Moser Verena und Spitzhofer Laura) aus dem U14 Mädchenteam auf Anhieb den Sprung in die Damenkampfmannschaft Nöchling/Yspertal welche in der Gebietsliga Mostviertel spielt und derzeit den 4. Platz belegt.



Eine Abkühlung im Puschacherteich kam den Kids nach dem Training sehr gelegen.

Wandern: Nach dem überaus erfolgreichen 40. Jubiläumswandertag im Vorjahr, mit der Ysperklamm im Mittelpunkt, war auch der Wandertag im August 2013 ein voller Erfolg. Das Wetter war uns gut gesinnt, und so konnten wir uns sowohl am Samstag als auch am Sonntag über Rekordbesuch freuen. Dass dieser sehr gute Besuch nicht selbstverständlich ist, sondern beinahe das ganze Jahr über unseren Einsatz erfordert, sei auch hier erwähnt. So besuchen wir pro Jahr an die 35 Wandertage anderer Vereine – dies ist eine wichtige Voraussetzung, dass auch zu uns sehr viele Gäste kommen. Zudem haben wir das Glück, in einer Region zu leben, wo beste Voraussetzungen fürs Wandern gegeben sind. Wir versuchen auch, die Wanderstrecken immer wieder neu zu gestalten, und dies wird von den Gästen positiv aufgenommen und honoriert. Der Wandertag im August hat einen Fixplatz im Yspertaler Veranstaltungskalender und ist nicht nur für unseren Verein sondern generell eine hervorragende Werbung für unsere Wander-Region Südliches Waldviertel und die Marktgemeinde Yspertal!

Schi / Schilift: Unser Schilift war im vergangenen Winter leider wieder einmal lediglich 2 Wochen in Betrieb. Mangels ausreichender Schneelage waren auch keine Schirennen möglich. Das Liftseil musste auf Grund behördlicher Auflagen erneuert werden! Uns bleibt die Hoffnung, dass im kommenden Winter einmal genügend Schnee ist, damit sowohl der Lift in Betrieb genommen werden und auch wieder einmal ein Schirennen möglich ist!

Terminvorschau 2014

4., 5. und 11. Jänner:

Hallenturnier der Nachwuchsmannschaften

11. Jänner: 7. Yspertaler Hallenmasters

22. Februar: Faschingsumzug!!!

1. März: Sportler-Gschnas AULA ABZ Yspertal

Der Sportverein Union Yspertal bedankt sich bei allen Sponsoren, Gönnern und Unterstützern; bei allen Funktionären, Mitgliedern und freiwilligen Helfern für die geleistete Arbeit, wünscht allen ein FROHES WEIHNACHTSFEST, beste Gesundheit und ein sportlich erfolgreiches Jahr 2014!



Die Übungsangebote der Sportunion Yspertal wird von der Bevölkerung des Yspertales sehr gut angenommen.



Auch heuer waren die Übungsleiterinnen Helga Landstetter, Brigitte Fichtinger und Übungsleiter Ernst Kamleithner für Gymnastik, Christiana Gessl und Elfi Schlager für Nordic Walking beim Fit für Österreich Kongress in Saalfelden. Die Übungsleiter sind sehr bemüht, bei diesen Kursen erlerntes, in den Gymnastikstunden bzw. bei Nordic Walkingstunden an die Teilnehmer weiterzugeben.

Da die vorgeschriebenen Weiterbildungskurse besucht wurden, erhielt die Sportunion Yspertal wieder „Das Qualitätssiegel für gesunde Bewegung“ der BSO (der Österreichischen Bundes-Sportorganisation) für Gesundheitsgymnastik, Fitgymnastik – Aerobic und Nordic Walking verliehen.

Die Sportunion Yspertal gibt ihnen daher die Möglichkeit, etwas für ihr Wohlbefinden zu tun.

Übungsstunden sind:

jeden DI von 19 bis 20 Uhr Gesundheitsgymnastik
von 20 bis 21 Uhr Fitgymnastik

Auskunft gibt ihnen Ernst Kamleithner, Obmann Sektion Schützen.

Da die Sportschützen noch keine geeignete Sportstätte haben, gibt es leider noch keinen Schützenbetrieb. Auskunft gibt ihnen Oberschützenmeister Huber Siegfried.

Bewegung kann Medikamente ersetzen – Medikamente können jedoch keine Bewegung ersetzen!



Yspertal Bericht 2013



**Liebe Yspertalerinnen und Yspertaler!
Liebe Kinder und Jugend !**

Auch wir wollen einen kurzen Überblick vom vergangenen Vereinsjahr geben. Aufgrund des Schneemangels konnte leider kein Kinderschikurs abgehalten werden. Wir hoffen, dass in diesem Winter bessere Bedingungen herrschen werden. Somit war die Familienradwanderung am 1. Mai die erste Veranstaltung. Mit dem Bus ging es bis Grein, von wo wir bei sehr schönem Frühlingswetter mit dem Fahrrad den Donauradweg stromaufwärts bis Wallsee radelten. Hier querten wir mittels der Kraftwerkbrücke die Donau

und radelten bis zum Ausklang im Gasthaus Parlament in Ardagger. Das Kinderzeltlager wurde am Schulschlusswochenende bei der Fam. Hablecker / Offenthaler veranstaltet und hat allen Teilnehmer sehr gut gefallen. Beim Yspertalfest am 25. August waren wir auch mit einem Stand vertreten – leider hat das Wetter nicht „mitgespielt“ und kamen nur wenige Kinder zum „Leibchen malen“ bzw. um ein Eis ins Naturfreunde-Zelt. Am Nationalfeiertag wanderten wir bei der Familienwanderung bei fast sommerlichen Temperaturen von Stangles über Höf zum Greifenhaus. Beim Hause Ascher wurde eine Labstelle ein-

gerichtet. Anschließend wieder Pisching, Höf zurück nach Stangles, wo der Abschluss im Gasthof Krenn erfolgte. Mit Mitte November wurde die Kinder-Schigymnastik begonnen, welche wieder mit Ausnahme der Ferien bis Ende Jänner abgehalten wird.

Bereits zum 4. Mal begeisterte die Christkindl-Wanderung viele Kinder und Erwachsene und stimmte so auf die Weihnachtszeit ein. Am 6. Dezember besuchten wieder 3 Gruppen bei der Nikolaus-Aktion

die angemeldeten Haushalte und überraschten die Kinder mit kleinen Gaben. Den Abschluss unseres Vereinsjahres bildet wie jedes Jahr die traditionelle Silvesterwanderung auf den Peilstein.

Ich wünsche Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit, alles Gute für das Jahr 2014 und auch ein paar ruhige, genussvolle Stunden im Kreise Ihrer Familie und verbleibe mit einem herzlichen „Berg frei“
Vors. DI Kamleithner Alexander (07415/6286)

Ortsgruppe Ysper-Melk-Weitental



Der Alpenverein war auch heuer sehr aktiv.

Der Jänner begann mit der sehr beliebten „Drei Königswanderung“ die in Waldhausen stattfand.

Im Winter waren wir je einmal im Monat mit der Jugend in der Kletterhalle in Kirnberg.

Es folgten verschiedene Wanderungen im Waldviertel Lohnbachfall, in der Wachau, nach Texing auf die beliebte Grüntalkogelhütte, am 1. Mai zur Saisoneroöffnung, in Juni zur Bergmesse und im November zum Hüttenabschluss.

Nach einem Treffen im Gesäuse, mit Bergkameraden aus Herrieden - Deutschland, wanderten wir von Hüt-

te zu Hütte in den Seetaler Alpen. Im Sommer war das Jugendlager auf der Dümmlerhütte wo wir viele Möglichkeiten zum Wandern und Klettern hatten. Mit den Fahrrädern fuhren wir im September den Murradweg, ca 380km. Ausgangspunkt war die Sticklerhütte (Murquelle) im Lungau – das Ziel Bad Radkersburg. Weitere Informationen und Berichte finden sie auf unserer Homepage

www.alpenverein.at/melk

Auskunft gibt Ihnen: Ernst Kamleithner
Jugendteamleiter 07415 7312

Der Imkerverein besteht aus 21 Mitgliedern mit insgesamt 127 Bienenvölkern, welche Jahr für Jahr die Bestäubung von Kultur- und Wildpflanzen im Yspertal übernehmen. Dabei legt ein Bienenvolk während der Flugsaison bis zu 15 Millionen Flugkilometer zurück. Aufgerechnet auf alle Bienenvölker sind es 1,9 Milliar-



den Flugkilometer, die in einem Jahr von den eifrigen Bienen im Yspertal zurückgelegt werden. Wissen-

schaftliche Untersuchungen belegen Ertragssteigerungen zwischen 50 % bei Raps und 90 % bei Obst, durch Bienenbestäubung. Bedenken Sie den ökologischen Wert der Biene im Yspertal. Wie viele Blumen, Sträucher und Bäume stehen in Ihrem Garten? Wie viele Blumen, Beeren und Früchte können Sie durch den Fleiß der Bienen in Ihrem Garten ernten? Darüber hinaus wird natürlich auch Honig gesammelt, dieser wird durch den Imker in die Gläser gebracht. Unterstützen Sie die Imker in Ihrer Umgebung, durch den Kauf von Honig und weiteren Produkten der Bienen.

Bienen halten
Der Natur nahe sein
Mehr als nur ein Hobby
(Dorothea Hölzl)

Imkerverein Yspertal
Lukas Gmügel
Fengergasse 4
3463 Yspertal
0690/81718945
imkervereinyspertal.at
www.imkervereinyspertal.at

Hol dir Bienen - sie fliegen auf dich

Bienen zu halten ist ganz einfach: Ein Stück Garten zuhause oder eine schöne Streuobstwiese. Bereits ein Stückchen Wiese am Waldrand eignen sich als Zuhause für einen Bienenstock. Honigbienen haben viel zu bieten - für Leib und Seele und für die ganze Natur. Sie bieten eine unmythologische und erfüllende Freizeitbeschäftigung, Entspannung, wenn man am Abend im noch warmen Sonnengras sitzt und das würzige Aroma des eingetragenen Nektars einatmet. Imker/innen leisten mit ihren Bienen Wertvolles für alle - unbezahlt und unzählbar.

Interesse?

Im Imkerverein Yspertal findet man bei erfahrenen Imkern Rat und Hilfe zum Start. Jeder Imkerneuling wird mit offenen Armen willkommen geheißen.

Der Imkerverein Yspertal wünscht Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest, und ein ertragsreiches Jahr 2014 - die Yspertaler Bienen sorgen dafür.



Fanconi-Anämie-Hilfe Österreich

Die Aufbauarbeit der letzten Jahre trägt nun langsam Früchte und es entstehen immer mehr Kontakte zu Fanconipatienten in Österreich. Beim jährlichen Fanconi-Anämie Treffen in Nottuln (Deutschland) sind heuer erstmals zwei österreichische Patienten mitgekommen. Wir trafen junge Fanconipatienten aus Deutschland, den USA und Frankreich. Der rege Erfahrungsaustausch und die persönlichen Kontakte mit gleichermaßen Betroffenen gaben unseren österreichischen Teilnehmern Trost und Mut. Natürlich war das Rahmenprogramm wieder gefüllt mit interessanten Vorträgen von internationalen Ärzten und Wissenschaftlern. Es ist immer wieder beeindruckend zu sehen, wie viel Engagement und Know How für unsere Sache eingebracht wird.

Mit unseren Aktivitäten haben wir auch in diesem Jahr wieder versucht Geld für die Forschung und die Unterstützung von Patienten aufzustellen. Im Au-



gust haben wir uns am Marktfest in Altenmarkt mit einem Verkaufsstand beteiligt. Im November nahmen wir am Handwerksmarkt in Nöchling teil. Wir verkauften handgestrickte Waren und selbstgebastelten Schmuck. Ebenso beim Yspertaler Weihnachtsmarkt am 8. Dezember, wo wir heuer schon zum fünften Mal dabei waren.

*Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Unterstützern für ihre Mitgliedsbeiträge und ihre Spenden!
Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

*Monika Huber
Obfrau Fanconi-Anämie-Hilfe Österreich*



Neben dem Besuch von Veranstaltungen und dem Auftritt als Schaulager stand im Jahr 2013 vor allem die Errichtung des Sagenpfades im Zentrum der Vereinstätigkeiten der Bruderschaft der Ordensritter. Für diesen Sagenpfad wurden entlang des Panorama-weges am rechten Ufer der Ysper im Bereich zwischen der Schulstraße und der Ysperstraße Schautafeln montiert, auf denen verschiedene Sagen aus dem Yspertal zu lesen sind. Dadurch sollen diese als wichtiges kulturelles Erbe wieder mehr in das Bewusstsein der Bevölkerung gerückt und auch Gästen zugänglich gemacht werden. Im Rahmen des Marktfestes wurde deshalb der Sagenpfad der Bevölkerung des Yspertals und allen Gästen zur Benützung überlassen und dieser Schenkungsakt durch die Übergabe einer entsprechenden Urkunde bestätigt.

bruderschaft-der-ordensritter@hotmail.com
Kaiserstraße 4, 3683 Yspertal
www.bruderschaft-der-ordensritter.at



Die Bruderschaft der Ordensritter zum Bande der ewigen Freundschaft wünscht allen gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2014.

Fischereigemeinschaft Yspertal



Die Fischereigemeinschaft hat auch im Jahr 2013 wieder verschiedene Arbeiten im Bereich des Puschacherteiches durchgeführt.

Es werden regelmäßig im Frühjahr und im Herbst Abfälle wie Flaschen und Papier und sonstiger Unrat von den Ufern entfernt und verschiedene Reparaturarbeiten an den Stegen durchgeführt.

Die Nachbesetzung des Fischbestandes erfolgte durch den Ankauf von Forellen, Saiblingen und Karpfen.

Tageskarten für den Puschacherteich erhalten Sie bei:

Radinger Konrad	Tel. 0664 / 2229607
Leonhardsberger Friedrich	Tel. 0680 / 2145765
Kamleithner Alois	Tel. 0676 / 33 64 854
Taubenschmid Franz	Tel. 0664 / 73835459

Beim Marktfest im August 2013 war die Fischereigemeinschaft ebenfalls mit einem Stand vertreten und hat geräucherte Forellenfilets, Lachsbrötchen und guten Wein angeboten. Trotz schlechtem Wetter konnten wir dabei einen guten Erfolg verzeichnen.



Christbaumspenden

Die Christbäume in Ysper und Altenmarkt stammen von der Yspertaler Wirtschaft. Der Aufputz für den Christbaum in Ysper wurde von der FF-Ysper durchgeführt. Der Christbaum in Kammerbach stammt von Ernst und Marianne Schlager.

Der Christbaum im Gemeindehaus stammt von Herrn Franz Nimmerrichter, Vini Mediterranée.

Den Christbaumspendern herzlichen Dank.



Christbaumentsorgung

Bitte bringen Sie ihren Christbaum, ohne Schmuck, ins Altstoffsammelzentrum um ihn einer Verwertung zuzuführen. Jeden Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.

Achtung: Wintersperre von 24.12.2013 bis 07.01.2014

Folgende BÜCHER können Sie am Gemeindeamt erwerben:

Das Buch „1000 Jahre Nochilinga“	EUR 28,--	Reizvolles Waldviertel (M. Greisinger)	EUR 29,--
Bezirkskunde des Bezirkes Melk		Festschrift 700 Jahre Marktrecht Altenmarkt von Min.Rat Mag. Dr. Hans Steiner	
<i>Teil II</i>	EUR 29,--		
<i>Teil III - sehr schöner Farbbildband</i>	EUR 29,--		
Beiträge zur Bezirkskunde:		Geschenkgutscheine für das Hallenbad Yspertal	
<i>Bd. 1: Die Flora des Bezirkes Melk</i>	EUR 21,--	Alle angeführten Bücher und Geschenkgutscheine für den Hallenbadbesuch sind am Gemeindeamt erhältlich.	
<i>Bd. 2: Briefe v. der Front (K. Schmid)</i>	EUR 19,--		
<i>Bd. 3: NÖ Familien u. Hausgeschichteforschung (am Beispiel des Mostviertels)</i>	EUR 21,--		
<i>Bd. 4: Klein-Kunst im Bezirk Melk</i>	EUR 29,--		
<i>Bd. 5: Gärten u. Parks im Bezirk Melk</i>	EUR 22,--		
<i>Bd. 6: 50 J. Pioniere in Melk 1956-2006</i>	EUR 22,--		
<i>Bd. 7: Quer durch (Impr. aus Mank)</i>	EUR 18,--		
Wasser-Kraft (DI Hermann Gröbner)	EUR 25,--	Münze „YsperTaler“	EUR 10,--
Vergessene Schicksale (RR Anton Bayr)	EUR 17,--	Aktuelle Bücher über das Waldviertel	
Klammern und Schluchten in NÖ	EUR 4,--	erhalten Sie beim Tourismusverband Ysper- Weintal	
Heiteres & Besinnliches aus dem Yspertal	EUR 7,--	Hauptstraße 9, 3683 Yspertal	
		Tel. 07415 / 6767 25	
		Email: info.yw@waldviertel.at	



Oase in Yspertal



Jetzt kommen die kalten Tage. Da sehnt man sich nach Orten des Wohlfühlens, der Erholung und Wärme. Im Yspertal finden Sie, was Sie suchen: in der Wohlfühloase der Saunawelt des Hallenbades.

Saunawelt

Im hellen und großzügigen Ambiente findet der Besucher ein vielfältiges Angebot zur Entspannung. In der Kräutersauna 65° wird mit Orangen-, Zitronen oder Kräuterduft automatisch aufgegossen. Danach können Sie sich im Freibecken oder im Tauchbecken abkühlen und gleich im Ruheraum mit herrlichem Blick auf den Ostrong Platz nehmen. Unter solchen Bedingungen wird die Erholung doppelt so groß sein.

Durch die Granitsauna (95°) mit Fenster in den Innenhof, die Peilsteinsauna (85°) und das Dampfbad (45°) mit 100% Luftfeuchtigkeit und Kräuterduft erlebt jeder Saunagast individuelle Entspannung und Erholung. Wer gerne Wasseranwendungen nach Kneipp machen will, findet in der Wohlfühloase ausreichend Gelegenheit.

Behagliche Temperaturen sorgen dafür, dass Sie die Kälte der Tage einfach vergessen.

Ein besonderes Service sind der Gratistee und die langen Öffnungszeiten bis 23.00 Uhr.

Mit Saunakarte freie Hallenbadbenützung!

Hallenbad

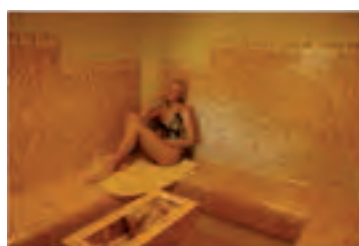
- 32° Wassertemperatur
- 34° Lufttemperatur
- Whirlecke mit Massagedüsen
- Wasserrutsche und ein Kinderbecken
- Zusätzliches Dampfbad und
- Wärmekammer

Winterbetrieb von Oktober bis März

- DI – FR: 14.00 bis 23.00 Uhr
- SA, SO, Feiertage: 10.00 bis 23.00 Uhr
- Montags geschlossen, 24., 25. Dezember geschlossen
- Weihnachts-, Oster- und Semesterferien NÖ täglich geöffnet: 10.00 bis 23.00 Uhr (auch MO)

Hallenbad Yspertal

3683 Yspertal, Badgasse 3
(T) 07415/ 7473
www.hallenbad-yspertal.at



Großes Preisausschreiben im Hallenbad Yspertal

Weihnachts- und Neujahrsaktion

Besucher des Hallenbades und / oder der Sauna Yspertal erhalten bei Kauf eines 10er Eintrittskartenblockes bis 31. Jänner 2014 ein Gratislos mit einer Losnummer. Fünf wertvolle Preise werden im Februar 2014 unter den Teilnehmern ausgelost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

Der Besuch des Hallenbades und / oder der Sauna Yspertal ist für Sie und Ihre Gesundheit ein Gewinn! Schenken Sie daher einen 10er Block und machen Sie damit sich bzw. den von Ihnen Beschenkten eine Freude und nutzen Sie die Chance eines Überraschungsgewinnes.

Wir laden Sie ein an der Weihnachts- und Neujahrsaktion teilzunehmen.

Die Gemeinden Yspertal und St. Oswald bieten Ihren Gemeindebürgern/Innen einen

Gutschein

für 30 % Ermäßigung für Sie und Ihre Familie zum gemeinsamen Eintritt
in das Hallenbad Yspertal, 3683 Yspertal, Badgasse 3, Tel. 07415/7473

Name:

Anschrift:

e-mail: einzulösen bis 30.09.2014

Ich bin damit einverstanden, dass meine Adresse für Werbezwecke verwendet wird.

Da ist was los - Veranstaltungen im Yspertal

Dezember 2013

Wann	Was	Ort / Treffpunkt	Zeit / Beginn
21.	Wintersonnwendfeuer ÖAAB am Wihalmteich	Wihalmteich	19.00 Uhr
31.	Silvesterwanderung auf den Peilstein	Marktplatz in Altenmarkt	07.30 Uhr

Jänner 2014

Wann	Was	Ort / Treffpunkt	Zeit / Beginn
04.	Yspertalerball - Jugend u. Trachtenkapelle	Aula im Schulzentrum	20.00 Uhr
04.-05.	SVY-Nachwuchshallenturnier (Fußball)	Sporthalle	ab 09.00 Uhr
11.	SVY- Hallenmasters (Fußball)	Sporthalle	ab 13.00 Uhr
11.	ÖKB - Ball	GH-Haider	20.00 Uhr
25.	Ball der Feuerwehren Yspertal	Aula im Schulzentrum	20.00 Uhr

Februar 2014

Wann	Was	Ort / Treffpunkt	Zeit / Beginn
22.	Faschingsumzug - Sportverein Yspertal	Sportplatz	13.00 Uhr

März 2014

Wann	Was	Ort / Treffpunkt	Zeit / Beginn
1.	Sportlergschnas des SV Yspertal	Aula im Schulzentrum	20.00 Uhr
4.	Kinderfasching der Jugend u. Trachtenkapelle	Aula im Schulzentrum	14.00 Uhr
16.	Gesundheitstag - Gesunde Gemeinde	Aula im Schulzentrum	ab 09.00 Uhr
22.	Josefikoncert der JTK Yspertal	Aula im Schulzentrum	19.30 Uhr

Veranstaltungen können aktuell auf der Homepage der Marktgemeinde Yspertal www.yspertal.gv.at abgefragt werden.

Öffentliche Veranstaltungen können von jeder registrierten Person des Vereines direkt auf der Homepage der Marktgemeinde Yspertal, unter Veranstaltungen eingetragen werden.



Ganz einfach Energie erzeugen.

Mit dem EVN SonnenKraftwerk.

Produzieren Sie mit einer Photovoltaik-Anlage Ihren eigenen Strom und sparen Sie damit bares Geld. Denn ein EVN SonnenKraftwerk am Dach ist nicht nur leistbar, sondern stellt eine lukrative Wertanlage dar. Und mit umweltfreundlichem Strom aus Solarenergie tragen Sie auch aktiv zum Klimaschutz bei.

Auf Basis Ihres Stromverbrauchs erhalten Sie von uns ein maßgeschneidertes Konzept, damit das EVN SonnenKraftwerk nicht nur auf Ihr Dach, sondern auch zu Ihrem Leben passt. Ganz nach unserem Motto: Energie vernünftig nutzen.

Jetzt KLIEN Förderung sichern:

evn.at/sonnenkraftwerk oder 0800 800 333.

Die EVN ist immer für mich da.

EVN

NEUES BREITBAND INTERNET 3 MONATE GRATIS

NIE WIEDA DO WIRST ZUM HÄFERL DU LETSCHERTS INTERNET!

Rein ins Immersaltesupernetz: Noch schneller surfen über Funk ab 19,90!

- Kein Datenlimit und Bandbreiten bis zu 25 Mbit/s
- Jetzt informieren, jetzt anmelden!
- Stabile Verbindung durch neue Funktechnologie
- Keine Servicepauschale

*Anmeldung jetzt schon möglich. Gültig für Neukunde und Bestkunde, wenn ein Funkkabel in den Umkreisprogramm 2012 + 2013 für alle neu angemeldeten, wasserfester, Tante, evtl. Abschaltungskosten für funktionelles Hausnetz und Internetzugang. Anschlusskosten: 12 Monate. Abrechnung ab sofort bis 2 Monate nach Abschluss des Ortsnetz-Umbaus. Leistungsleistung auf geringsten Tarifkurs. Preis- und Leistungsänderungen, Druckfehler, Irrtümer & Änderungen vorbehalten.

www.kabelplus.at
0810 820 200



Hausabholung	Altstoff-Sammelinseln (ASI)	Altstoff-Sammelzentren (ASZ)
Fr. 03.01.2014 Bio Fr. 10.01.2014 Papier Fr. 10.01.2014 Restmüll Fr. 17.01.2014 Kunststoff Fr. 17.01.2014 Bio Fr. 31.01.2014 Bio Fr. 07.02.2014 Restmüll Fr. 14.02.2014 Bio Do. 20.02.2014 Papier Fr. 28.02.2014 Kunststoff Fr. 28.02.2014 Bio Fr. 07.03.2014 Restmüll Fr. 14.03.2014 Bio Fr. 28.03.2014 Bio Do. 03.04.2014 Papier Fr. 04.04.2014 Restmüll Fr. 11.04.2014 Kunststoff Fr. 11.04.2014 Bio Fr. 25.04.2014 Bio Fr. 02.05.2014 Restmüll Fr. 09.05.2014 Bio Do. 15.05.2014 Papier Fr. 23.05.2014 Kunststoff Fr. 23.05.2014 Bio Fr. 30.05.2014 Restmüll Fr. 06.06.2014 Bio Fr. 20.06.2014 Bio Do. 26.06.2014 Papier Fr. 27.06.2014 Restmüll Fr. 04.07.2014 Kunststoff Fr. 04.07.2014 Bio Fr. 18.07.2014 Bio Fr. 25.07.2014 Restmüll Fr. 01.08.2014 Bio Do. 07.08.2014 Papier Do. 14.08.2014 Bio Do. 14.08.2014 Kunststoff Fr. 22.08.2014 Restmüll Fr. 29.08.2014 Bio Fr. 12.09.2014 Bio Do. 18.09.2014 Papier Fr. 19.09.2014 Restmüll Fr. 26.09.2014 Kunststoff Fr. 26.09.2014 Bio Fr. 10.10.2014 Bio Fr. 17.10.2014 Restmüll Fr. 24.10.2014 Bio Do. 30.10.2014 Papier Fr. 07.11.2014 Kunststoff Fr. 07.11.2014 Bio Fr. 14.11.2014 Restmüll Fr. 21.11.2014 Bio Fr. 05.12.2014 Bio Fr. 12.12.2014 Papier Fr. 12.12.2014 Restmüll Fr. 19.12.2014 Kunststoff Fr. 19.12.2014 Bio	 ASI 1: Nächst Altenmarkt - bei Lagerhaus ASI 2: Yspertal - bei Feuerwehr/Parkplatz Crazy ASI 3: Yspertal - Bauhof - Parkplatz Sandler-Bau ASI 4: Altenmarkt - Parkplatz Pflegeheim neu ASI 5: Pisching - bei altem FF-Haus/Friedhof ASI 6: Kammerbach - Kreuzungsbereich Richtung Stangles ASI 7: Kapelleramt - Puschacherteich ► Zum <u>Weißglas</u> gehören ausschließlich farblose Glasflaschen, Konservengläser und Flacons ► Zum <u>Buntglas</u> gehören ausschließlich eingefärbte Glasflaschen, Konservengläser und Flacons ► In die <u>Metall</u>-Container gehören nur Verpackungsmetalle wie z.B. Konservendosen oder Getränkedosen ► Sammelbehälter für gebrauchsfähige Alttextilien finden Sie bei allen ASZ und beim FF-Depot Nähere Informationen zu den Altstoffsammelinseln (ASI) finden Sie auf www.gvumelk.at/asi 	  Öffnungszeiten der ASZ: (ausgenommen Feiertage) Di. 13 bis 19 Uhr Leiben Di Di. 13 bis 19 Uhr Gerolding Mi. 13 bis 19 Uhr Zinsenhof Mi Mi. 13 bis 19 Uhr Würnsdorf Do. 9 bis 19 Uhr Kammelbach Do Do. 13 bis 19 Uhr Yspertal Fr. 11 bis 19 Uhr Guglberg Fr Fr. 11 bis 19 Uhr Roggendorf Sa. 7 bis 13 Uhr Gottsdorf Sa Sa. 7 bis 13 Uhr Wörth Von 21.12.2014 bis 6.1.2015 sind alle ASZ geschlossen Abgabemöglichkeit für: Sperrmüll, Holz, Metall, Bioabfall, Problemstoffe, Altöl, Elektroaltgeräte, Bauschutt, Reifen, Alttextilien, Altglas, Siloplanen, Toner, Kanister, uvm...
Jährliche Aktionen des GVV Melk		
Anmeldung schriftlich per Post, Mail, Fax oder Onlineformular auf www.gvumelk.at		
Grünschnittentsorgung: Anmeldefrist jedes Jahr bis 15. März bzw. 15. September Der Termin wird bis 14 Tage vor der Abholung schriftlich per Post mitgeteilt		
Sperrmüll-Hausabholung: Anmeldefrist jedes Jahr bis 15. Juli Der Termin wird bis Mitte August schriftlich per Post mitgeteilt		
Autowrack-Entsorgung: Abholung innerhalb von ca. 4 Wochen nach Anmeldung		

Die Müllbehälter müssen bis spätestens 5 Uhr früh des jeweiligen Abfuhrtermines bereitgestellt werden! Bei Zufahrtsbehinderung (z.B. Baustellen) muss die Bereitstellung an einem für das Müllfahrzeug leicht erreichbaren Platz erfolgen.